

Kêşeya kurd di sînoran hilnayê

Dr. Mehmet Hasgüler:

PKK bû
hedefa
stratejiya
NATO'ye



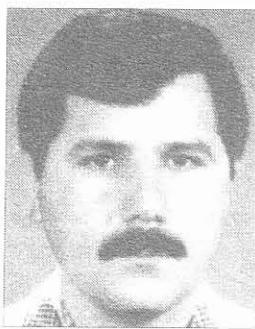
■ Kêşeya kurd bû sermijar

Berxwedana gelê kurd a li hemberî komploya navneteweyî di çapemeniya cîhanê de gelekî deng veda. Di kovar û rojnameyên cîhanê de kêşeya kurdî bû sermijar. Bo nimûne di kovarên amerîkî Time û Newsweekê de li ser kêşeya kurd û dîlketina Öcalan nûçe û nivîsên berfireh hatin pêşkêşkirin. Her wiha kovara almanî Der Spiegelê jî serhildana kurdan di berga pêşîn de ragihand xwendevanên xwe.

■ Girtin çare nîn e

Di nûçe û nirxandinê li ser kurdan de dîtina hevpar wekî çarenedîtinâ dîlgirtina Öcalan bû. Gelek pispor û şirovegerên cîhanê dan zanîn ku bi girtina Öcalan kêşeya kurd aloztir bûye, lewre di çav tirkan de heta çek kar bike, pêwîstiya diyalogê nîn e. Her wiha ji bo kêşe aloztir nebe û şerek di navbera kurdan û tirkan de rû nede, naskirina mafêن bingehîn ên gelê kurd tê xwestin. (Nûçe:R-3)

Pişti komploya li dijî Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan, rewşa Rojhilata Navîn bêhtir balkêş û girîng bû. Lewre li herêmê wê rûdan û hevkêşeyen nû pêk werin. Me li ser komployê, rewşa Rojhilata Navîn, oryantalîzmê, tevgerên îslamî û sosyalîst, di rojeva cîhanê de cihê kurdan, politîkayê hukûmetê yên li ser kêşeya kurd û modelên li ser çareseriye, digel Koordinatore Zanîngeha Azad a li Stenbolê Mehmet Hasgüler hevpeyvînek çêkir. Hasgüler, li Zanîngeha Azad li ser Rojhilata Navîn karûbarê mamostatiyê digerîne. (R.8-9)



E-Mail:s.berbang@usa.net

SAMİ TAN

Stratejiya dewleta tirk a nû, bi tenê hiştina tevgera kurd û ji hev belavkirina sazî û artêşa kurdan e. Êrîşen li ser Yewnanîstanê, zagona poşmaniyê û hişyarnameyên bo MED-TV'ye vê yekê nişan didin.

Pişti ku dewleta tirk bî rîbazeke li derveyî hiqûqa navneteweyî Serokê Gişî yê PKK'ê Abdullah Öcalan dîl girt Îcar berê xwe da şervanê ARGK'ê û saziyên kurdan ên li metropolan û Ewrûpayê. Li gorî stratejiya dewleta tirk ku bi destê gladyoya navneteweyî hatiye diyarkirin, komploya navneteweyî bi dîlketina Öcalan gihiş qonaxeke nû. Dî vê qonaxê de armanca dewleta tirk jihevxistina şervanan û saziyên kurdan in. Di nav saziyan de hedefen pêşîn MED-TV û HADEP in.

Ji bo pêkanîna vê yekê pêdivî bi şerekî gur ê psîkolojîk heye. Ev kar jî dikeve ser milê çapemeniya tirk. Dema mirov bala xwe dide nûcê û nirxandinê di medyayê de tê dîtin û ev kar bi ruhê seferberiyê tê meşandin. Ji bo ku rastiyen berevajî bikin ci ji destê qelemşûren tirk tê, dikan. Hemû rîz û rîcikên rojnamegerî û mirovahiyê didin bin piyên xwe û bi awayekî tund êrîşî her kesê ku li dijî stratejiya MGK'ê

derdi Kevin, dikan.

Ev yek di helwesta xwe ya li hemberî çapemeniya navneteweyî de ji xwe dide der. Daxwaza wan ev e ku hemû kes kurdan súcdar bibînin û qirkirina kurdan bixwazin. Ci kesê ku qala çareseriyê dike dibe hedefa çérén wan. Bo nimûne ji ber ku di çapemeniya ingiliz de hinek nirxandinê cihêreng hatin weşandin, rojnameya Sabahê roja 23'ye reşemiyê çêreke bi ingilizî derxist manşetê. Her wiha quciknîvîsê rojnameyên tirk jî şarezabûna xwe ya di warê çêfiroşiyê de nîşanî dînyayê didin.

Li vê derê tişte balkêş helwesta rayedarên ewrûpi ye. Ew li hemberî van çér û dijûnan dengê xwe nakin, lê gelê kurd û televîzyona kurdî wekî hedef nîşan didin. Ev yek jî dide zanîn ku li ba wan tu nirxê mafdarbûnê nîn e, kesê hêzdar dikare her tişî bike. Sedema vê helwesta ewrûpiyan jî diyar e. Jixwe ew jî mebesta xwe ya rastîn venâserîn:

MED-TV di demeke kurt bi hezaran

kurd li hev dicivîne. Ew bi riya MED-TV ji bûyeran agahdar dibin û radibin ser piyan.

Heke mirov vegere ser mijara sereke, stratejiya dewleta tirk a nû, bi tenê hiştina tevgera kurd û ji hev belavkirina sazî û artêşa kurdan e. Êrîşen dewleta tirk ên li ser Yewnanîstanê, zagona poşmaniyê û hişyarnameyên dewleten ewrûpi yên bo MED-TV'ye stratejiya dewletê yanîşan didin.

Di vî warî de divê kurd jî hişyar binîvî hêza xwe nîşanî cîhanê bidin, lê xwe re dijîminen nû çê nekin, bi endaze tevbigerin. Li aliyê din divê kurd li ser saziyên xwe geleki hişyar bin, saziyên xwe biparêzin û xurtir bikin. Heke kurd karibin vê hêviya dewleta tirk pûç derxin, dikarin daxwazên wê yên stratejik bi avê de dibin. Di warê jihevxistina gerîla de zêde şansê dewletê tune ye. Lewre gerîla pişta xwe daye ciyayê welêt û gel û ew di her merc û rewşê de dikar xwe biparêze.

Divê cangoriyên welêt neyên jibîrkirî

Ferhengok

afînîner: yaratıcı
alozi: tevlihevî
asteng: engel
awarte: istisnaî
bersuc: sanık
çalakî: eylem
çapemenî: basın
çavdîr: gözlemevi
dadgeh: mahkeme
dadger: hakim
dadyane: adil
danişin: duruşma
darizandin: yargılama
destkarî: mudahale
dilsoz: sadık, bağlı
dirûv: awa, sekl
dojeh: cehennem
doz: dava; istek
dozger: savci
dozname: idianame
gengesi: tartışma
gîrav: ada
gotûbêj: nîqas
haydar: haberdar
helwest: tavr
heman: eynî
hestiyar: hisî, hesas
hevalbend: mütefik
hevkeş: denge
hincet: gerekçe
jêderk: kan(kaynak)
kendav: körfez
kêse: problem
komar: cumhuriyet

lêpîrsîn: sorumlama
lewre: ji ber ku, loma
lidarxistin: düzenleme
mêtîngîh: sömürge
misogerîrin: garantiyîrin
navneteweyî: uluslararası
netewe: mîlet
netewepereşî: soven
milliyetçilik
parezer: ebûkat
paşverû: gerici
pergal: sistem
pêvajo: sûrec
pêwîst: lazım, gerek
peyitandin: iştatîrin
peywîr: vatînî, wezîfe
pispor: şareza (uzman)
pîvan: ölçüt
qeyran: krîz
raperîn: atılım, kalkışma
rêbaz: azîne, metod
rewşenbir: aydin
rojavayî: batılı
serdan: ziyyaret
sîrûd: marş
şanenav: imza
şermezâkirin: protestokîrin
tawânbar: suçlu
tevger: bizav, hereket
wêje: edebiyat
xwepêşandan: gösteri

ADAR JIYAN

Cangorîfî mertebaya herî berz û pîroz e. Bêguman tu nirx bi qasî cangoriyên welêt payeverberz û watedar nabin. Lewre ew bedena xwe ya fanî fedayı jiyanekî ma-yînde dikan.

Cangoriyên me wekî şîrê parzinandî pak û paqîj, wekî ava kaniyan sayî û zelal in. Kevnepersetiyen hezar salan, rik û gira di navbera kurdan de, ezperestî û berjewendiyen kesane bi xwe-fedakîrin jî holê tê rakîrin. Ew bêrûmetî û rûreşiyen ku wekî çarenûseke neguherbar dihate dîtin, bi çalakîyên wan ên pîroz tar û mar bûn. Dîroka têkoşîna kurdan bi xwîna şehîdan hate nîvîsandin. Têkoşîna Azadiyê bi xwîna wan kete rojeva navneteweyî û cîhanê berê xwe da kîşeyâ kurd.

Li cangoriyên welêt xwedî derketin li ser me ferz e. Ji bo ku em vê wezîfeyê bi cih bînîn jî, divê em li ser rîça wan bîmeşin. Li bîranînen wan xwedî derketin, wezîfeya hemû we-latparêzan e. Gelê ku bi şehîden xwe ve negirêdayî be, ne gengaz e ku bibe xwedîyê nirxên bilind. Nirxê mirov ê herî mezîn welat e. Welat bi xwîna şehîdan rîzgar dibe. Îro bihustek xaka Kurdistanê nemaye ku bi xwîna şehîdan nehatibe avdan. Cara yekem e ku

gelê kurd ji bo şehîden xwe govandan digerîne û bi meşen girseyî wan defin dike.

Cangoriyên me rûmeta me ne. Her yek ji wan pêtalek e û riya me ronî dike. Her yek ji wan rojek e jiyanê dide me. Her yek ji wan stérkek e li ezmanê welêt diçirûse. Em di nava şevereşê de li ber şewqa wan dimeşin. Axîn û keserîn me bi stranîn wan der dibin. Dembuherkîn me bi bîranînen

Nirxê mirov ê herî mezîn welat e. Welat bi xwîna şehîdan rîzgar dibe. Îro bihustek xaka Kurdistanê nemaye ku bi xwîna şehîdan nehatibe avdan. Cara yekem e ku gelê kurd ji bo şehîden xwe govandan digerîne.

wan derbas dibin. Civat û govendîn me yêngîrân ji bo wan digerîn. Di dîlok û metelokîn me de navê wan derbas dibe. Hest û xeyalîn me bi wan dixemîlin. Hêstîrên me bo wan dibarin. Agirê dilê me bi wan geş û jiyanâ me bi wan xweş dibe. Îcar cangorîfî ci ye? Tîştekî ku ji bo nefsa xwe bîbin nîn e. Tenê canekî wan heye û ew jî wî canê xwe bêtirs bo welêt gorî dikan. Ew ji bo ku ji gelê xwe re jiyanekî birûmet û warekî azad bihêlin jiyanâ xwe feda dikan.

Wan, peywîra xwe bi cih anî û deynê xwe da. Îcar em dê çiqasî bika-

ribin peywîra xwe bi cih bînîn deynê xwe bidin? Em baş dizanîn barê me ji yê wan girantîr e û peyra me ji ya wan zortir e. Wan jî latê xwe hez kir û di riya wî de xwe da. Wan soz da gelê xwe û xwe bi cih anî. Lî em? Emê çawa barê giran bikaribin hilşîn? Em çiqasî karibin li pey şopa wan bîşin û çawa bikaribin bîbin laywan? Gelo çend mirovên sax dê bin peywîra xwe ya ji bo bi cih bînîn? Gelo çend kes karin di payebilindî û giran habûna wan bigîhîjin? Gelo çend kes dikarin der barê me zinbûna wan de biaxîvî. Mafê tu kesî tune ku cango-tyî bi du hevokan rave hilşîn an jî wateya wê ya rastîn bike. Ji bo ku mirov karibe ser wê wateyê binivîse ne hilşîra pînusân û ne jî rûpelîn lênuşka têrê dikan. Tiştekî ku me nîvîşne û deryayê ne dilopek e. Gelo mafê me heye ku em wê dilopê hilşîn? Dîku mafê me tunebe, lê belê hestîrî me, me zorga dikan û lêxwedîderkerîna cangoriyên me bi bîra me dîn. Pêşiyê em lêborînê ji şehîden xwe paşê jî ji gelê xwe yê birûmet dixwîzin.

Cangoriyên me rûmeta gelê me nîvîşne û deynê xwe da. Mafê her kesî heye ku li şehîden xwe dîlokî derkeve û wan bi bîr bîne mafê tu kesî tune ye ku wan jî bîr ke.

Kêşeya kurd di sînoran hilnayê

Piştî dîlketina Serokê Giştî yê PKK'ê, bi hefteyekê jî, çalakiyên kurdan kêm nebûn. Li seranserê cihanê çalakiyên kurdan pêk hatin. Beramberî vê yekê di çapemeniya cihanê de li ser Kêşeya Kurd nûçe û nivîsên berfireh hatin weşandin. Bo nimûne, du kovarên amerîkî yên navdar "Newsweek û Time"ê çalakiyên kurdan û dîlketina Öcalan di berga pêşîn de ragihandin. Her wiha di gelek rojname, kovar û rojeva ajan-san de jî kurd sermijar bûn.

Di nixandina li ser Kêşeya Kurd de dîtina hevpar ev bû ku, bi girtina Öcalan Kêşeya Kurd çareser nabe û heke Tirkîye li ser riya berê ya şerperest bimeşe, dê her tişt alozter bibe. Di kovara Newsweek de tê gotin ku dîlketina Öcalan 12 milyon kurdên li Tirkîyeyê nêzîkî hev kiri-ne. Her wiha kovar cih dide van gotinê Serokê İnstîtuya Kurdi ya li Parisê Kendal Nezan: "Mirov tiştên bi vî rengî dibê-jin 'madem cihan li kurdan bûye dojeh, nexwe em ê jî rabin ser piyan û cihanê li Tirkîyeyê û hevalbendê wê bikin dojeh."

Öcalan diyalog dixwest

Di dawîya nûçeya Newsweekê de ev nixandin hatiye kirim: "Girtina Öcalan dibe ku rê bide Tirkîyeyê, da ku dawî li şer bînin (heke dixwazin). Di meha sermawezê de Öcalan ji Kendal Nezan re gotiye, ew dixwaze bi Tirkan re bikeve danûstandinê. Öcalan dixwaze mafen çandî yê kurdan (bi taybetî jî perwerdehî û weşana bi zimanê kurdi) misoger bike, ji bo şervanê xwe efuyekê bi dest bixe û riya avakirina partyeke siyasi ya kurdan, lê ne cûdaxwaz, veke." Piştî van gotinan di nûçeyê de hatiye gotin ku li Tirkîye vekirina riya diyalogê bo siyasetmedarên tîr xweşustin e. Nûçe bi vê hevokê di-qede: "Heta çek kar bikin, dê gelek tîr sedemekê nebînin, ji bo li ser mafen kurdan ên bingehîn gotûbêjê bikin."

Di nav rûpelên kovara navborî de akademîyenê tîr Doğu Ergil jî nivîseke nixandinî nivîsiye. Di vê nivîsê de jî tê gotin ku girtina Öcalan dikare bibe sedema aloziyê mezintir. Ergil, diyar dike ku heke nayê xwestin ku tîr û kurd bikevin qirika hev, divê riya çareseriya aşti-yane bê vekirin.

Kovara Time helwesteke nêzîkî îdeolojiya fermî ya Amerikayê girtiye. Di vê nivîsê de hêrsa kurdan bi van gotinan hatiye pêşkeshkirin: "Emê hemû kûlîkan bi-qurmuşinîn û serê hemû çivîkan jêkin." Di nav nûçe û nixandinê kovarê de gir-seya kurd a li Ewrûpayê wekî hedef hatiye nişandayin û tevgera gelê kurd wekî terorîzm hatiye binavkirin. Lê li gorî idîaya nivîskarê kovarê nasnekirina mafen gelê kurd, ev tevger xurt kiriye. Di nav rûpelên kovarê de bi sernavê "Netewer-perweren bênetewe (bêwelat)" de li ser diroka kurdan û PKK'ê hinek agahî hati-



Piştî komploya navneteweyî Kêşeya Kurd di çapemeniya cihanê de bû sermijar. Di kovarên mîna Time, Newsweek û Der Spiegel de sermijar kurd bûn. Di hemû nivîs û nûçeyan de dîtina hevpar ev bû; bi girtina Öcalan çareseriya Kêşeya Kurd dijwartir bûye.

ne dayin. Ev nivîsa nixandinî ji hêla Rod Usher ve hatiye nivîsandin. Di dawîya vê nivîsê de jî tê gotin ku bi girtina Öcalan, dê Kêşeya Kurd alozter bibe.

Di kovara "The Economist"ê de di bin sernavê "Trajediya kurdan" de nivîsek hatiye weşandin. Di vê nivîsê de jî hatiye daxuyandin ku Kêşeya Kurd bi girtina Öcalan çareser nabe, kese bi awayekî jix-weber bûye navneteweyî û ji Ewrûpayê tê xwestin ku forûmekê bo kurdan û tîrkan amade bikin, da ku karibin kêşeyê bi riyan demokratik çareser bikin. Nivîs bi vê hevokê diqede: "Niha tîr dikarin vê forûmê red bikin, lê kurd dev jî doza xwe bernadin. Her çiqas mafî dewletbûnê ne mimkûn be jî, kurdan nêzîkê daneke dadyane û hikûmetê herêmî heq kiriye."

Di kovara "Le Monde Diplomatique"ê jî bi sernavê "Stratejiyeke nû ji bo kurdan" de nivîsek hatiye weşandin. Di vê nivîsê de bi awayekî berfireh li ser helwesta kurdan û amade kariyên kurdan ên ji bo pêşerojê hatiye rawestandin. Di nav nivîsa navborî de li ser xebata pêka-

nîna Kongreya Neteweyî hatiye rawestandin û girîngîya wê kongreyê bo sîvîlbûna tevgera kurd hatiye zimên. Nivîskarê vê rojnameyê Michel Verrier daxwaza dewleta tîr a ji bo endamtiya Yekîtiya Ewrûpayê, bo gelê kurd wekî şansekî dibîne.

Di nav nivîsê de qala xebatê Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan ên ji bo vekirina riya diyalogê û rêzgirtina bo pîvanêşen şer jî hatiye kirim. Bo nimûne hatiye diyarkirin ku Öcalan fermandarên ku li gorî rez û rêcikên pîvanêşen şer tevne-riyane ceza kirine û Şemdin Sakîk jî bi tenê hiştiye, wî xwe spartiye PDK'ê.

Her wiha dîsa hatiye diyarkirin ku roja 24 rîbendana 1995'an de bi civîneke çapemeniyê li Cenevreyê hatiye diyarkirin ku, dê PKK li gorî Peymana Cenevreyê şerê xwe bimeşîne. Wekî din hatiye gotin ku Öcalan kuştina mamoste, jin û zarokan sermez kiriye.

Di nivîs û nûçeyen li ser kurdan de tiştekî bi berfirehî li ser hatiye rawestandin jî, rola Amerika û İsrailê ya di dîlgirtina

Öcalan de ye. Bi taybetî piştî ku li Berlînê sê Kurdistanî ji hêla ajanê İsrailê ve hatin kuştin, rola vê dewletê ya di komploya navneteweyî de zêdetir hate rojeyê. Lê hem rayedarê dewletê hem jî çapemeniya wê, rola xwe ya di vî karî de red kir. Di çapemeniya İsrailê de digel vê ye-kê hevalbendiya bi Tirkîyeyê re jî hate rexnekirin.

Rola Amerika û İsrailê

Rojnameya Jerusalem Post di hejma-ra xwe ya roja 18'ê reşemiyê de bi şane-navê Arie O'sullivan nivîsek weşandîye. Sernavê nivîsê "Çima kurd me ta-wanbar dikan?" e. Di nava nivîsê tê go-tin ku ajanê İsrailê li ser cihê Öcalan agahî dane Tirkîyeyê. Di nava nivîsê ev gotinê Alon Liel ku li Enqereyê diplo-mati kiriye balê dikişinin: "Zelal e ku kurd ev demek e bi çavekî din li me di-nîrin. Bi mehan e ku ez dibêjim heval-bendiya bi Tirkîyeyê re hinek kêşeyan bi xwe re tîne. Em bi bûkeke ku malbata wê bi problem e re zewicîne. Ez ne li dijî têkiliyên dostane yên bi Tirkîyeyê re me, lê divê em kêşeyan û sedemên wan bîzanin."

Her wiha akademîşen Prof. Efraim Inbar jî gotiye, divê ew kar û zerara he-valbendiya bi Tirkîyeyê re baş bipîvin. Di nûçeyekê Ben Lynfield de jî van go-tinê pisporê kêşeya kurd û Iraqê cih girtiye: "Ji bo ku tansiyon bikeve, divê em hin tiştan bikin, nexwe dê serê me gelekî bişê."

Li alîyê din DYAYê helwesteke dij-berî helwesta İsrailê nîşan da û rayedarê vê dewletê bi awayekî vekirî daxuyand ku CIA'yê alîkariya tîrkan kiriye. Li gorî nûçeyekê ku roja 20 reşemiyê di rojnameya The New York Times hatiye weşandin de, rayedarekî Amerikayê li xe mikur hatiye û daye zanîn ku CIA'yê agahiyê li ser cihê Öcalan daye ajanê tîrkan. Tevî vê helwesta Amerikayê jî di çapemeniya vî welati de jî nivîsên ku bi awayekî din nêzîkî mijarê dibin tê dîtin.

Bo nimûne roja 22' reşemiyê nivîseke profesorê Zanîngeha Navneteweyî ya Floridayê Charles G. MacDonalds di rojnameya Miami Herald hatiye weşandin. Di vê nivîsê politîkayê dewleta Amerîka yên li ser Kêşeya Kurdi hatiye rexne-kiyin. Li gorî nivîskar divê DYAY zêde ne-de ber dilê Tirkîyeyê û bi zimanê wê xe-ber nede. Bo nimûne peyva terorîst pey-veke divê bo PKK û Öcalan neyê bîkan-ranîn. Lewre kesen mîna Mandela, Yaser Arafat û Benâin Begin jî pêşî ji alîyê hi-nekan ve wekî terorîst dihatin binavkirin, lê piştre nerastbûna vê helwestê hate pe-yitandin. Nivîskarê navborî dibêje ku he-ke Amerîka helwesta xwe neguherîne, dema Öcalan bi awayekî nedadyane bê darizandin, dê digel Tirkîyeyê DYAY jî ji hêla raya giştî ya cihanê ve bê şermez-kiyin.

Lîsteya berendamên HADEP'ê

Amed

Murat Bozlak
Ali Ürküt
Sevahir Bayındır
M. Cemal Koçer
Şükran Aydin
Abdullah Turhallı
Birsel Akad
Selma Tanrikulu
Ali Zgen
Musa Farisoğulları
Halit Nazmi Balkaş

Riha (Urfa)

Celalettin Erkmen
Sinan Sonkurt
İzzettin Kalaycı
Mehmet Ural
Naif Aslan
Bahri Deprem
Mehmet Altındağ
Vahit koyunlu
M. Ali Özlemir
Mahsum Akgül
Halim Can

Semsür (Adiyaman)

Cemal Coşkun
Rıza Kılıç
Mehmet Akar
Ali Çetinkaya
Mikail Akbaba
Agirî
Haydar Öztürk
Ömer Güler
Mehmet İsmailogulları
Abdurrahman Yıldırım

Çewlik (Bingöl)

M. Nuri Özmen
Mehmet Bazancır

İnce Adıbelli

Bedlîs

M. Nezir Karabaş
M. Şefik Kuntaş

Alper Tunga Gebeloglu
Enver Karabey

Elezîz

Ihsan Koçoğlu
Abdulrezzak Oral

Derbaz Sögüt

Erzîngan

İkram Onat
Abdulhalim Fidan

Mehmet Ali Şimşek
Erzerom

Melik aygül

Abdulmelik okyay
Tayfur Bingöl

Nurettin özdemir

Recep Diyar

Medeni Kavak

Hacı Çetinkaya

Yusuf Aslan

Dilük (Antep)

Burhanettin Bolu

Abdullah İnce

Zinnet Demirbaş

Hasan Özpolat

Şükrü Altındağ

Mehmet Şeker
Ali Koç
Ahmet Bayram
Mustafa Ünlü
Çolemêrg
Hamit Geylani
Nihat Buldan
Qers
Mehmet Alkan
Rasim Boztoprak
Aslan Yüce
Meletî
Ali Özcan
Hasan Doğan
Önder Şahiner
Mehmet Kılınç
Beser Kaplan
Mahmut Güngör
Cumali Uyan
Gurgum (Meras)
İsa Karakurt
Halime Han
İbrahim tofan
Süleyman Buldu
Nayif Bektaş
Ata Aktürk
Mehmet Sıraç Sağın
Hacı Çakmakçı
M. Nasip Çiçek
Mêrdin
Osman Özçelik
Farhan Türk
Aziz Baran
Hızni Çınar

Mehmet Kani Monis
Mûş

Şadi Özdemir
Mahînur Taş
Mehmet Baloğulları
Veysel Kiran

Sert

Veysel Turhan
Mahmut Yıldız
Abdurrahman Taşçı

Sêwaz

Cevzet Akgün
Miktat Boz
Süleyman Yıldız

Lezgin Bingöl
Hasan Doğan
Remzi Mete

Dêrsim

Serafettin Halis
Wan

Mehmet Tekin
İsmail Göldəş

Cevdet Armutçu
Hamdi Demir

Bedrettin Fidan
İbrahim Aydinoğlu

Ruknettin Hakan
Êlih (Batman)

Ali Hıdır Doğan
Salih Yıldız

İsmatullah Güney
Mahmut Ekmen

Erdehan (Ardahan)
Ramazan Yıldız
Orhan Palavan
Şîrnex
Resul Sadak
Safiye Akalın
Abdullah Özcan
Îdir (Iğdır)
M. Nuri Güneş
Ferzende Abay
Edene
Eyüp Karageçi
Fatma Kurtulan
Fatma Nevin Vargün
Hasan Beliren
Ahmet Yıldız
Abdulhamit Çelik
Vahdettin Emen
Mehmet Can Çelik
Kamil Akalın
Salih Ergün
Salih Timur
Abdulaziz Tekin
Mehmet Cevat Aydin
Orhan Kızalkaya
Enqere (Berendamên herêma 1.)
Ali Rıza Yurtsever
Halil İbrahim Özdemir
Kazım Çakır
Fahrettin Kılıç
Meliha Özcan
İsmail Şahin
Tevfik Demir
Halil Metin
Mehmet Emin Aras
Yener Yardımcıel
Ayşe Cetin
Ramazan Gültekin
Lezgin Kutum
Nazihat Varlı

Enqere (Berendamên herêma 2.)

Kemal Bülbül
Levent Kanat

Serpil Salman
Yusuf Türkan

Hüsamettin Avşar
İsmet Aras

M. Mesut Akgül
Mehmet Özgül

Ahmet Hakan
M. Şirin Yüksel

Nurettin Kemertas
Ahmet Erbek

Ziver Acar
Cevdet Malgaz

Antalya
Hüseyin Belcioğlu

İzzettin Çelik
Vural Çiçek

Selhattin Tunç
Ahmet Kanlıada

İhsan Nergiz
Ahmet Oral

Hazne Akbel
Abdulkadir Acar

Abdulhalim Ertekin
Şükrü Ekin
Hasan Sönmez
Hatay
Fatih Egemen
Fatma Aydinci
M. Veysi Öner
Abdullah Aydar
Mehmet Tunç
Hüseyin Eroğlu
Mahsun Aydin
Ercan Dogan
Zeynel Toğagör
Mêrsîn
Ahmet Turan Demir
Salih Özdemir
Salih Çakır
Arife Yıldırım
Halil İbrahim Ayyıldız
Mehmet Erel
Reşit Aydin
Fevzi Alkuş
Stenbol (Berendamên herêma 1.)
Bahattin Günel
Mürüvet Yılmaz
AliCan Ünlü
H. Hayri Alkan
Filiz Köstak
Hayri Demirel
Yusuf Ucar
Sunullah Altan
Ahmet Karaoğlu
Atilla Özdoğan
Mirhan Avcı
Ali Uçan
Aziz Çakmak
Mülazım Özcan
Ali Aktürk
Kahraman Yıldız
Ümit Topçu
Ercan Elen
Galip Erdogan
Rabia Demircioğlu
Şemra Gürbüz
Alican Sarı
Mehmet Sıddık Mağ
Baykan Akbaş
Stenbol (Berendamên herêma 2.)
Mehmet Satan
Ragıp Zarakolu
Düzungün Akyol
Yusuf Çirik
Hatice Coban
Mehmet Korkmaz
Serap Mutlu
Ali Ateş
Sakine Akdeniz
Mustafa Sadık
Cafer Selçuk
Mehmet Atik
Haci İbrahim Erdogan
İsmet Yıldiko
İhsan Kaplan
Selhattin Yeşil
Nezir Tabar
Zeynel Bulut

Abdulkirim Genç
Nurettin Aslan
Enver Aslan
Stenbol (Berendamên herêma 3.)
Pervin Buldan
Mahmut Özgür
Musa Sağnıç
Süveyde Uğurlu
Necya Yıldırım
Abdulvahap Has
Zarife Söylemez
Lezgin Bingöl
Görgencin Turan
Ömer Yokus
Mehmet Emin Sarı
Mehmet Sıddık Gün
Enver Demir
Nazime Kadıoğlu
Necip Bingöl
Faik Sevilgen
Abdulhakim Filiz
Mehmet Cemal Türk
Hanife Yüceli
Mehmet Avcı
Ahmet Demir
Hikmet Zeren
Mehmet Ongullu
Özdemir Gökcân
Kocaeli
Biro Görmez
Halil Demir
İmam Akgül
Hasan Gökçen
Santye Çelik
Davit Yılmaz
Mehmet Karahan
Yaşar Alioğlu
Hasan Dalgıç
Bahattin Kınay
Konya
Mustafa Ceren
Leyla Güven
Hasan Kaplan
Osman İslalbey
Sami Koca
M. salih Çetin
Ali Köneş
Daime Akçakoca
Muhsin Demirbaş
Nezir Yıldız
Felemez Şen
Cemel Dursun
İbrahim Şilen
İsmail Hakkı Aksu
Abdulhamit Çetin
Mulla Bekmezci

İzmir (Berendamên herêma 1.)
Ali Yavuz
Sadık Demircan
Hasan Kater
Mahmut Önen
Neriman Birlikler
Esat Başkaya
M. Nesi Altınsoz
Talip Çabuk

Alpaslan Aktan
Kadir Türker
Ahmet Kortak
Şemsettin Yılmaz
İzmir (Berendamên herêma 2.)
Aynur Gürbüz
Halil Saka
Cemile Tutar
Alattin Bayhan
Vefa Yüce
Mehmet Işıklı
Ayşe Fatma Boztepe
Yurdagül Topal
Hatın Alagoz
Ahmet Aslan
Celal Özgün
Meryem Dayan
Bursa
Mehmet dağtekin
Ramazan Sönmez
Ali Metin
Ahmet Can
Seyfettin Pektaş
Metin Yalçın
Ali Türk
Osman Kocaman
Kerem Çalışır
Abdulaziz Amak
Seyfettin Kazat
Mustafa Yenen
Hacı Kuru
Rıza Köse
Osman Ünal
Cüneyt Coban

Berendamên serokatiya belediye yeyen bajarên Kurdistanê:

Amed: Feridun Çelik
Agirî: Hüseyin Yılmaz
Bedlîs: İshak Tepe
Semsür: M. Sait Aktaş
Dilük: M. Sait Uğu
Qers: Tunçer Bakırhan
Meletî: Mustafa Türk
Sert: M. Selim Özalp
Mûş: Mehmet İpek
Dêrsim: Musa Kulu
Çewlik: Feyzullah Karaaslan
Elezîz: Metin Aktaş
Gurgum: Esat Öztoprak
Mêrdin: Cemal Veske
Êlih: Abdullah Akın
Riha: Bozan Yücel
Wan: Şahabettin Özarslaner
Çolemêrg: Hüseyin Ümit
Îdir: Hasan Alagoz
* Berendamên Erzerom û Erzînganê nehatine diyarkirin.

Ziman jî bi civakê re diguhere

Di zimanekî de pêşketin têkildarî pêşketina civaka ku bi wî zimanî dipeyive ye. Pêşketin û geşedana di jiyana civakê de pêdiviya derbirina hinek hest û ramanên nûhatî dide pêş. Li ser vê yekê mirov zorê didin xwe da ku van hest û ramanên xwe yên nû ifade bikin. Wê demê mirov jixweber dest davêjin hinek riyan da ku zimanê xwe zengintir bikin.

Riya herî hêsan qerzkariya peyv û têgihîn biyanî ye. Anglo mirov ji zimanen din hinek peyv û têgihan digirin û dixin nava zimanê xwe û bi vî awayî ji zimanê xwe dewlend dikan. Lî ev riya herî hêsan rî li ber têkçûna zimanê neteyî vediye. Ji bilî vê mirov dikarin li gorî rewşa xwe ya nû wateyên nû li peyvîn berê bar bikin.

Her weki çawa civak bi domana demê re kirasê xwe diguhérine, hinek peyv ji kirasê xwe diguhérinîn û kirasekî nû li xwe dikan. Peyv dikare bi çend cureyan kirasê xwe biguhérine. Heke heyber ku peyv nîşan dide, bi temamî di jiyana civakê ya nû de bêwate mabe, di peyvî de wateya kevn bi temamî tê jibirkirin û bi wateya xwe ya nû cih digire. Heke hê ji ew heyber bersivê dide pêdiviyeke civakê wê demê, wateya peyvî berfirehtir dibe û ji bo her du tiştan tê bikaranîn.

Mînakên bi vî rengî di zimanen weki îngilizî de ku di nava guherîneke bilez û bez de ne pir in. Bo nimûne peyva "hardware" di demê berê de bi wateya navgînîn metalî hatiye bikaranîn. Lî bi der-

Ji bo ku mirov karibe bi awayekî zanistî bi karê pêkanîna peyvan rabe, pêwîst e ku mirov qertafêni di zimanê kurdi de (çi paşgir û ci jî pêşgir) baş nas bike. Heke na mirov dikare bibe sedema hinek alozî û sergêjiyan. Lî xebatêni li ser qertafan di asta destnîşankirinê de mane. Pêwîst e êdî mirov li rist û peywira wan hûr bibe.

ketina kompûterê re wateya xwe berfi-rehtir kiriye û cihê alav û pêçeka kompûterê ya fizîkî girtiye. Her wiha peyva "mouse" ji navê ajalekî ye, lî iro ji bo navgîneke kompûterê jî tê bikaranîn. Iro tirk ji vê navgînê re "fare" dibêjin û kurden ku bi karê kompûterê dadikevin dikarin peyva "mişko" bi kar bînîn.

Mirov dikare di kurdi de ji bo peyvîn bi vî rengî çend mînakan bide. Iro peyva welat bi du wateyan tê bikaranîn. Hem di wateya berfireh de ku bo kurdan Kurdistan e. Hem ji di wateya teng de ku cihê memleketa erebî digire. Mirovîn berê welat bi tenê bo cihê ku ew lê dijîn bikardianîn. Lî iro wateya kevn hêdî hêdî tê jibirkirin û êdî peyva welat bi piranî di wateya berfireh de tê bikaranîn. Heman tişt ji bo niştiman ji rast e. Niştiman bi zaravayê soranî ye û ji du hêmanan pêk tê: Nîşt-man. Niştin bi cih û war bûn e. Qer-tafa /-man/ di soranî de cînavake kurt-kirî ye û cihê kesê yekemîn û pirjimar digire. Wekî xoman (em bi xwe). Her wiha iro em peyva pirêze di cihê pratikê de bi kar tînin. Tê zanîn ku pirêze di dema pa-

letiyê de ji erdê ku mirov li pey xwe his-tiye re tê gotin. Ji ber ku pirêze destkirê mirov nîşan dide, ew peyv hêdî hêdî cihê pratikâ zimanen ewrûpî digire.

Rêpîvana pêkanîna peyvan

Riyeke dewlemenkirina zimên a din ji afirandina hinek peyv û têgihîn nû ye. Afirandina peyvan di her zimanî de bi awayekî pêk tê. Bo nimûne di zimanê yekîte de her kîteyek xwedî wateyekê, mirov wan kîteyan pev dixin û bi vî rengî peyvîn nû pêk tînin. Di zimanê erebî de bi tîpêñ dengdar hinek qalib hatine afirandin û ew qalib bi dengdêran tê dagir-tin û peyveke nû derdikeve holê. Wekî mînak ji tîpêñ "ktp" bi alîkariya hinek dengdar peyvîn mîna "kitêb, mektûp, katîp, mektep" tê afirandin.

Di hinek zimanen de ji pêk anîna peyvan bi alîkariya qertafan pêk tê. Di vî wa-rî de ji ziman bi awayekî din ji hev vedi-quetin. Hinek ji wan zimanen bi tenê qer-tafan tînin dawîya peyvî. Zimanê tirkî zi-manekî bi vî rengî ye. Wekî mînak mirov dikare peyva "yol-daş-lar-imiz" bi-

de. Mirov nikare qertafekê bîne seriya peyva "yol" ku koka peyvî ye.

Di hinek zimanen de ji qertaf hem tê dawiyê û hem ji tê seriya peyvî. Zimanê kurdi jî wekî gelek zimanen din ên hînd-ewrûpî zimanekî bi vî rengî ye.

Di zimanê kurdi de gelek paşgir û pêşgir hene û heke mirov bi awayekî zanistî ji wan sîdê wergire, mirov di pêkanîna peyvîn nû de qet tengasiyê nakişîne. Lî heke mirov bi awayekî zanistî nêzîkiyê di mijarê nede, mirov dikare bi vî a-wayî bibe sedema sergêji û aloziyên me-zintir ji.

Ji bo ku mirov karibe bi awayekî zanistî bi vî karî rabe, pêwîst ku mirov qer-tafan di zimanê kurdi de kurdi de baş nas bike. Lî xebatêni li ser qertafan di asta destnîşankirinê de mane. Kêm kes li ser rist û peywira wan rawestiyaye. Hê ji ge-lek kes bêyî ku guh li xebatê hev bikin karê ku hatiye kirin nizanim çendgisin dikan.

Pêwîst e êdî mirov li rist û peywira wan hûr bibe. Kîjan qertaf ji kîjan cureya peyvî ci cure peyv pêk fine û li gorî kîjan rîpîvanê mirov dikare bi wê qertafê pey-veke nû pêk bîne? Her wiha ew qertaf ci wateyê dide peyvî? Divê bersiva wan pîrsan bê dozandin. Ji bo vê yekê ji divê mirov gelek mînakan li pey hev rîz bike û li ser têkiliya di navbera wan de hûr bi-be. Divê di vê xebatê de bi tenê li ser qertafan ku pir têne bikaranîn bê rawes-tandin.

SAMÎ BERBANG

Pêşeroja me

NEJDET BULDAN



Dewleta tirk bi riya çapemeniyê bi hemû dezgehêne dewletê şerê xwe yê psîkolojîk dimeşîne. Gelek derew bi destê çapemeniyê têni nîvîsandin û weşandin. Gelek derew û şîroveyên çewt bi devê berdevkîn dewletê têni belavkirin. Bêguman ew xebata wan ji niha wê de ji dê berdewam be.

Mîna alozî û nakokiyên navbera PKK'ê. Bi destê dewleta dagirker gelek derew dê bêne kirin. Carinan rîveberen partiyê dê îsyân bikin, carinan ji desthilatiya Partiyê, carinan ji dê qaşo xwe teslîmî Tîrkiyeyê bikin. Bi piranî li ser belavbûna gerîla gelek tişt dê bêne gotin û nîvîsandin. Li ser rewşa Öcalan ji pir tiştîn ku moralâ gelê me xerab dikan dê bêne weşandin û nîvîsandin. Di nav wan gotin û nîvîsandîn dagirkeren de ji sedan yek ji rast der-nakeve. Lî ewê karê xwe yê qirêj

bimeşînin. Pêwîst e ku kurd guhdariyê li çapemeniya wan nekin û jê bawer nekin. Lewre xîma dewleta wan li ser derew û agahdariyên şaş hatiye danîn.

Di nava sazî û rîxistinê kurdan de ji gelek aloziyên destçekirî, dîsa bi destê dewletê dê bêne îlankirin. Par ji wîsa bû, iro ji dê wîsa be. Dibe ku gelek kesenî di mîjîyê xwe de zelal nebûne, bikevin kemîna dewletê. Dibe ku kesen ji aliye bîr û baweriyê ve sist, bi rewşekê wan sistiyê xwe eşkera bikin. Dibe ku hinek kes an ji sazî valatiyekê bibîn û bixwazin li nîrxên neteweyî bibin xudan. An ji mîna teyrîn li ser kelexan, bikevin ser mîrasen Têkoşîna Neteweyî. Bi leşkerî, psîkolojîk û siyasi dewleta tirk dê êrîşen xwe zêde bike. Ew êrîş ne tenê li Tîrkiye an ji li bakurê Kurdistanê dê bêne meşandin. Li kîjan dev-erê kurdên welatparêz hebin, ev der hedefen êrîşan e. Ji bo lêbandin û agahiyên derew hemû dezgeh û saziyên wan sefer-ber bûne. Ji bo ku manewiyata kurdan pê xira bibe, rastî û derew dê tevlî hev bibin.

Lî wezîfeyen me ci ne?

Em cîhanê nakin dijminê xwe. Lî ev nayê wê wateyê ku çalakî û mafparastinê

demokratîk û dîplomatîk dê bêne rawestandin. Li derveyî welat rî û rîbâzîn nû dê bêne bikaranîn. Ji bo çareserkirina pîrsîringa kurd û parastina tenduristiya Öcalan xebat bê rewastan berdewam in. Di vê xalê de naskirina welatê dost û neyar, helwesta me û wan cihê herî girîng digire.

Biryarê Kongreya Şeşemîn ya PKK'ê hêj eşkera nebûne. Ez bawer dikim ku dema biryar zelal bûn, gelek xebat û çalakî ji dê bi pêş ve biçin. Ji ber ku aqûbeta pîrsîringa kurd bi destê çalakiyên çekdarî eşkera dibe. (Ev xal ji bo gelê kurd pi-rişîng e.)

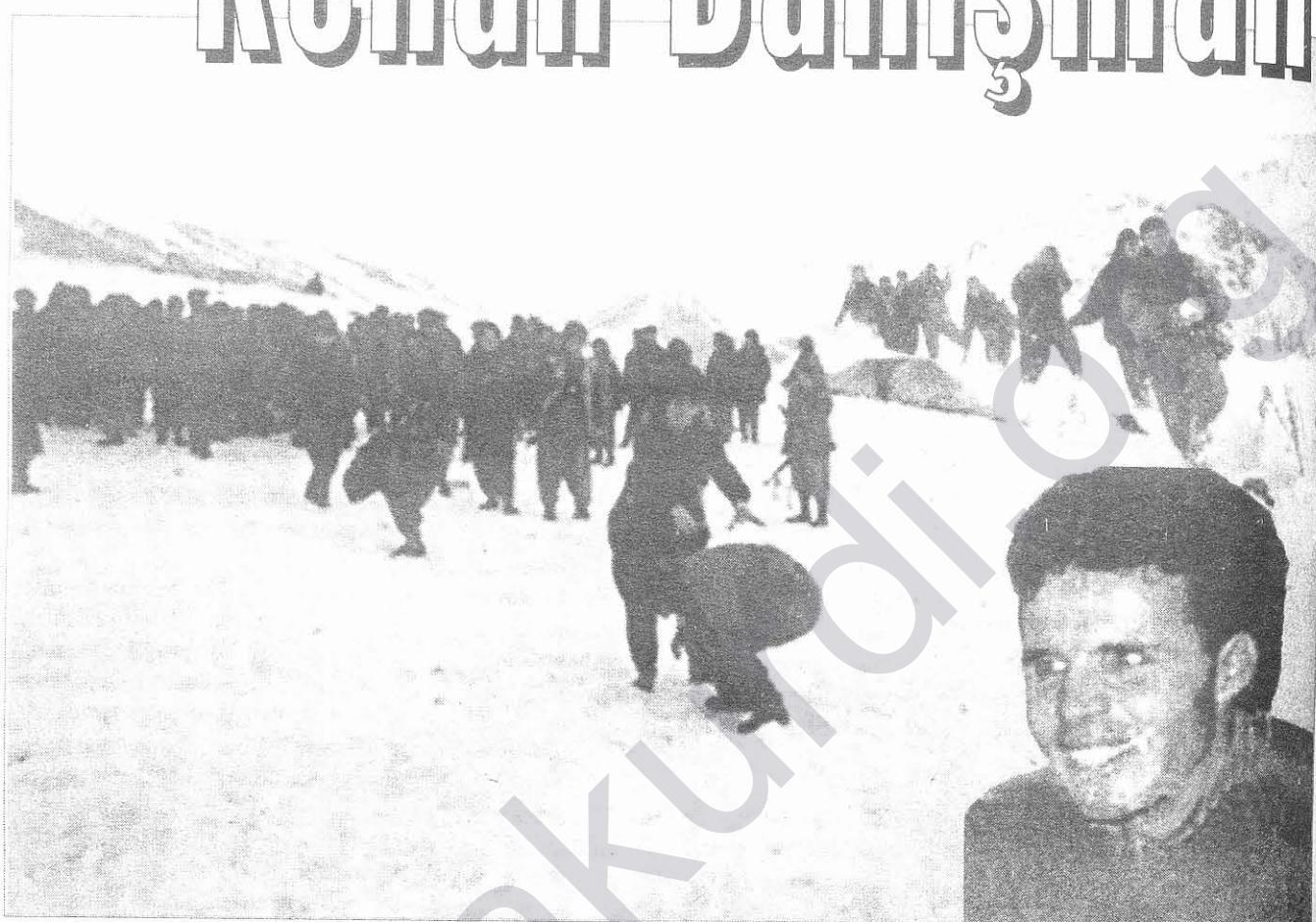
Di girtin û darizandina Öcalan de gelek hesabîn navneteweyî hene. Helwesta DYD ya li ser başûr Kurdistanê û helwesta tîrkan a li ser vê mijarê ne nêzîkî hev e. Biryar û xebatê Amerîka yêli ser Sedam û başûr Kurdistanê di demen pêsiya me de dê encam bidin. Têkiliyên tirk û yewnanan, tirk û Yekîtiya Ewrûpê di nava delîveyeke teng re derbas dibin. Kurtiya wê, tirk dê bizanîn ku girtina Öcalan ne çareserî ye. Mijar dijwartir e. Pêwîst e ku em kurd ji vê yekê bizanîn.

E-Mail:Buldan@compuserve.com

Govendgerê dilana şer:

Taybetiyeke Hevalê
 Kenan a berbiçav hebû;
 rûnerm û fedakar bû.
 Kîjan karê welatperw-
 eriyê jê bihata xwest-
 in, jidil dixebeitî û bi
 serfiraziya wî karî şad
 dibû. Li zanîngehê tevî
 hemû çalakiyên ku pêk
 dihat, dibû û
 berpirsyarî dixwest. Ji
 bo pîrozbahiya
 Newroza 1990'î pey-
 wira wî peydakirina
 tekerên lastik bû. Wî,
 teker li ser stûyê xwe
 kir û anî kampûsê.

Kenan Danışman



Navê Lehî yê rastîn Mümtaz Kenan Danışman e. Ew, ji Mûşê ji navçeya Bulanikê bû û di sala 1966'an de ji dayik bûye. Kenan, piştî ku demekê li zanîngehê xebatê dike, tevî nav refîn gerîla dibe û di sala 1993'yan de digihêje karwana pakrewanan.

Gelê kurd, neteweyeke şahiyê ye. Şer û şahî çiqas dijberê hev bin jî, bi şeweyê diyalektikê li ba kurdan heman tişt e. Li nik kurdan şer dîlan e.

Di nava şerê êl û eşîran de jî, mirovîn ku şer dikirin halan di xwe de hildidan. Wekî 'ez bavê filanê me, ez kûrê filanî me!' Bi giyana xwe "halan hildan" beşek jî çanda kurdî ye. Ev rêbaz, di nava şerê şervanên ARGK'ê û leşkerê Artêşa Tirk de jî, ji hêla şervanan ve tê bikaranîn. Şervan di germahiya şer de dibêjin "Em şervanê ARGK'ê ne! Em leşkerê Kurdistanê ne!" û halana di xwe de hildidin. Jixwe ev jî nîşan dide ku şer li ba kurdan şahî û dîlan e.

Yek jî van şervanên ku şer wekî dîlanê didît, şervanê devlikin Lehî bû. Navê wî yê malbaşî Mümtaz Kenan Danışman e. Ew, ji Mûşê ji navçeya Bulanikê bû. Kenan, di sala 1966'an de ji dayik bûye.

Serdema zanîngehê

Hevalê Kenan li Zanîngeha Cumhuriyetê li beşa fizikê dixwend. Di sala 1993'yan de tevî refîn şerê azadiya Kurdistanê bû. Ew digel heft hevalên xwe derketibû. Ez û hevalê Kenan li dora 3 salan bi hev re man. Me li heman zanîngehê dixwend. Ji ber vê yekê ez wî baş dinasim. Digel vê jî gelek caran bo doza welat, em li Sêwazê bi hev re hatin binçavkirin.

Ez kesayetiya wî jî baş nas dikim. Berî ku ez qala wî bikim, ez dixwazim tiştekî din bibêjim. Li Kurdistanê, bi gelemeperî mirov xwedî du kesayetan e. Yek jê ya berî tevî nava şorêşê bibe; ya din jî ya piştî naskirina şoreşê ye. Min ji bo ci ev got? Gava ku mirov tevî şervaniyê dibe û pakrewan bibe, wê gavê tenanet bi erêni qala kesayetiya wî tê kirin. Gava ku ez qala kesayetiya Hevalê Kenan bikim û tiştên erêni û baş bînim ser zimên, ev bi tenê ne ji ber şervaniya wî ye. Bi rastî kesayetiya wî bi tiştên erêni pêgeh bû. Berî ku ew tevî ARGK'ê bibe jî, hevalekî hêja û welatparêz bû.

Taybetiyeke Hevalê Kenan a berbiçav hebû; rûnerm û fedakar bû. Kîjan karê welatperweriyê jê bihata xwestin, jidil dixebeitî û bi serfiraziya wî karî şad dibû. Li zanîngehê tevî hemû çalakiyên ku pêk dihat dibû û berpirsyarî dixwest. Ji bo pîrozbahiya Newroza 1990'î peywira wî peydakirina tekerên lastik bû. Wî, teker li ser stûyê xwe kir û anî kampûsê. Bi vê çalakiya xwe û serfiraziye ew gelekî dilşad bûbû.

Hin serpêhatiyên ligel wî

Gelek serpêhatiyên me heye. Serpêhatî beşek ji jiyana mirov e û gava serpêhatiyên pakrewanan bêne nivîsandin, ew bi xwe vedijin. Ji ber vê yekê serpêhatî ji nû ve zindibûna dîrokê ye. Em bi hev re, ji bo ku em guhesti-

nên(neql) li Girtîgeha Eskîşehîrê şermezar bikin, di greva birçibûnê de bûn. Li Sêwazê, li avahiya Partiya Sosyalist (ya Doğu Perinçek). Em û çepgirên tirk. Hinek ji me zêde birçî bûbûn. Hevalê Kenan bi henekên xwe morala besdaran geş dikir. Gava ku me xwê bixwara wî digot "Ev bir buçuk Adana Kebabî ye!" û ku dema me ava şekir vedixwar jî digot: "Ev jî porsiyonek peqlewe ye!"

Bingebla Komera Tirk li ser înkarkirina gelê kurd hatîye danîn. Bi baweriya rayedarên vê dewletê, çiqasî kurd werin înkarkirin, ew qasî jî bingebla vê dewetê 'xurt'e! Lî li hêla din jî vê politika dewletê bertekke(reaksiyon) di kesayetiya kurdan de afirandiye an jî bûye sedema wê. Bi awayekî zelaltır, berpirsyarê dewletê çiqasî kurdan înkarkirin, gelê kurd jî ew qasî berteka xwe rê(nîşanî) wan dide.

Ji bo ku me ciwanên kurd, Komjujiya Helepçeyê şermezar kirîbû, leşkerên tirk wekî her tim em xistin binçavan. Paşê em birin dadgehê. Dozger an dadger navê me yek bi yek xwend û tiştin ji me pirsîn.

Wekî min li jor jî gotibû, navê wî yê rastîn Kenan Danışman bû. Lî polîsan gava ku ifadeyên me yên binçav dabûn dozgeriyê, navê Kenan wisa hatibû nivîsandin: M.Kenan Danışman.

Dor hat ser navê wî û dozger ew xwend: "Mehmet Kenan Danışman" Kenan yekser îtîraz kir û lê vegeand:

- Efendim benim adım Mehmet Kenan değil, Mümtaz Kenan (Ezbenî!) Navê min ne Mehmet e Mümtaz e!)

Li ser îtîraza Hevalê Kenan dozger jî hêrs bû.

- Yahu ne fark eder! Ha Mümtaz ha Mehmet! (Kuro! Ma ci ferqan wan heye! Ci Mümtaz ci Mehmet!)

Kenan jî wisa bersiv da:

- Zaten siz Kürtleri inkar ederek Türk yapıyorsunuz. Burada da Mümtaz'ı inkar ederek Mehmet yapıyorsunuz. (Jixwe hûn hebûna kurdan inkar dikan. Li vê derê jî hûn Mümtaz inkar dikan û dikan Mehmet!)

Dibe ku ev helwesta Hevalê Kenan wekî tiştê biçûk û ne girîng were nîxandin lê ev helwesta wî xwedî naverokeke birdozî û felsefi ye.

Hevalê Kenan, mixabin li nava refîn gerîla demeke kurt xebat kir û têkoşîya. Bi gumana min li dora salekê li hemberî artêşa tirkan ya kevnepest û dirinde têkoşîya. Ew, di sala 1993'yan de li Erzeromê li navçeya Xinişê pakrewan bû û koçî ba pakrewanên mezin kir.

Ew jî wekî pakrewanen gelê kurd yên din bû xelekek jî xelekên têkoşîna şerî azadiye:

Ew şehîd e, pakrewan e Delalê dilê dayika xwe, Kurdistan e.

FEREÇÊ HEMÊ FEREÇ

□ 02.03.1994:

Wekîlên DEP'ê hatin girtin

Wekîlên Partiya Demokrasiyê (DEP) Hatip Dicle, Leyla Zana, Orhan Doğan, Ahmet Türk, Selim Sadak, Mahmut Alnâk û Sırri Sakık bi biryara Meclîsa Tirk, ji layê polîsên tirk ve bi awayekî hovane hatin binçavkirin. Hatip Dicle dema bi hevalê xwe re hate girtin, serokê partiyê bû.



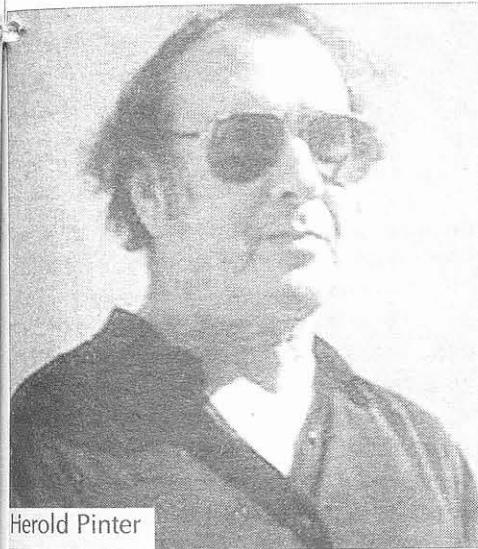
□ 03.03.1943:

Roja Nû**dest bi weşanê kir**

Kovara kurd "Roja Nû" li Paytexta Lubnan Bêrûdê, roja 3'yê adara 1943'yan dest bi weşanê kir.

Kovara Roja Nû kovareke siyasî u wêjeyî bû û ji aliyê Kamîran Bedirxan ve dihate derxistin.

Rewşenbîrên kurd û yên biyanî: Êrîş li ser herkesî ye



Harold Pinter



Şêrko Bêkes

Bi girtina Serokê Giştî yê PKK'ê Abdüllah Öcalan re gelek kesan daxuyanî da û ev êrîş protesto kir. Di nav van de gelek rewşenbîr, nîvaskarê bi nav û deng jî, hebûn. Van kesan di daxuyanyê xwe de êrîşa li ser Öcalan şermezar kir û got: "Ev êrîş li ser her keşî ye."

Di nav van kesan de nîvîskarê şanoyê yê Îngiliz Herolt Pinter, xelatgirê Nobelê û nîvîskarê İtali Dario Fo û helbestvanê Kurd Şêrko Bêkes jî, hebûn. Nîvîskarê bi nav û deng li ser revandina Öcalan wiha dîtinê xwe anîn zîmîn:

■ Harold Pinter:

Bi girtina Öcalan re, li Londonê û gelek dîn, xwe şewitandin û îsgalkirina nûnerîtiyê Yewnan, berxwedan û bibiryarbûna gelê kurd nîşan dide. Gelek kes dibêjin: 'Serokê PKK'ê Öcalan, terorist e'. Li gorî min Dewleta Tirk terorist e. Êrîşen mezin ên li ser gelê kurd ên li Tirkîyeyê di çapemeniya Îngiliz de derketin, nehatin nirxandin û hûkûmeta Ingîlîz jî, nextwest vê yekê bibîne.

Perwerdehîya bi zîmanê kurdî, çapemeniya kurdî hîn jî, qedexe ne. Kesêni ku li ser dîroka kurdan jî, lêkolînan dikin, cezayîn mezin distînin. Li gorî PEN'a Navnetewî, welatê ku herî pir nîvîskar û rojnamevan di zindanê de ne Tirkîye ye. Dewleta Tirk, di bin maskeya demokrasiyê de rejîmeke totalîter e. Terora dewletê bê tehammû e. Di çareserkirina kêşeya kurd de, hewldanen demokratik bi ser neketin û civakên navnîteyî jî, piştgiriya vê yekê nekir.

Xwepêşandanen kurdan, li Tirkîyeyê hin tiş anîn bîra me. Kurd jidil in. Tiştekî wan kêm e; alîkarî û pejirandina mafêni wan. Dema ez van tiştan dinivîsinim sloganen kurdan li ber nûmerîtiyâ Yewnan dibîhisim. Ev mirov, demeke dirêj

nehatin dîtin. Lî pewîst e em ji vê yekê re bêjîn: Bes e.

■ Dario Fo:

Bi nîşandana dimênen dawî yên Öcalan dewleta tirk dixawaze baweriya bi serokê wan xera bike. Bi îltîmaleke mezin, wan ew bi dermanan ew xistiye vê rewşê. Di dîrokê de tişten wekî vê gelek in. Ji berê ve kesen desthilatdar dixwazin dîlîn di desten xwe de li ber çavên cîhanê biçûk bikin.

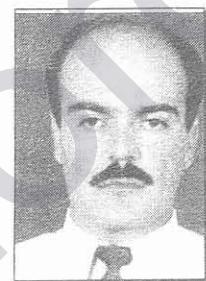
Çavên Öcalan hatin bantkirin, desten wî haftin kelepçekirin. Ev dîmen, dîmenê xeter in. Pêwîst e çapemenî neyê van lîstîkên qîrêj. Dewleta tirk, bi van dîmenan re şerefa neteweyekî xiste bin piyê xwe. Di vê cîhana wehşî de ez hîvî dikim ku Ewrûpa rola xwe bileyze.

■ Şêrko Bêkes:

Revandina Öcalan, di dîroka me de pêvajoyeke nû da destpêkirin. Vê bûyerê hemû kurd êşandin. Ev ne pirsgirêka Öcalan tenê ye. Pirsgirêka mezin, rabûna geleki bindest e. Di vê demê de pêwîst e hemû kurd, li ba Öcalan bin. Ev bûyer, wê agirê azadiyê gestir bike. Daxwaza azadiyê wisa bi dawî nabe. Divê her kes vê yekê bîzanibe. Belkî ew bikaribin Öcalan birevînin, lê belê nikarin şoreşa kurdan, berxwedana kurdan bidin sekinandin. Vejîna kurdan, wê bilintir bibe. Ji bona vê jî, pêwîst e em ji her demê zêdetir bixebeitin.

Helbet, ev bûyer wê li ser edebiyata kurdî jî, tesîrê bike. Li ser vê bûyerê wê helbest, çîrok û roman werin nîvîsandin. Rewşenbîrên kurd, di vê demê de pêwîst e bikevin nava tevgerê. Ronakbîrên kurd, hem divê tevlî çalakiyên gel bibin, hem jî, bi pênuşa xwe vê bûyerê şermezar bikin. Pênuşen kurdan pêwîst e hisyar bin.

PERWER BENGÎ /ALMANYA

ÇAVDÊRÎ

Komployê hemû kurd kirin yek

MÎRHEM YÎCÎT

Careke din kurd rabûn ser pivan. Vê carê jî ji bo Serok. Careke din kurd herîkîn kolanan bi posterén Serok û al û dirûşmeyen neteweyî. Ji Tahranê di ser Silêmaniye û Urmiyevê re heta bi Berlin, Stokholm û Londrovê careke din meydan jî bo Serok tiji bûn. Kurd li her derê diqîrin, alên xwe li ba dîkin û çendî bi biryara in, çendî ji dil in û çendî girêdayî Öcalan in, bi şewewen herî vekîri, bi dengen herî bilind radigîhînin. Sekin li kurdan tune, mîna ku li ser agir bin, hedana wan nayî, ji çalakiyekê dikevin yeke din. Kurdên her parçê û aliyeñ cîhanê ne şeva wan şev e û ne jî roja wan maye roj. Hişê wan li ser serok e, wêneyen Serok li ber çavên wan û dengê Serok di guhê wan de ye. Ev hefteyek e Serok di nav lepen tîrkan de ye. Ev dilê kurdan dijêşine û agir dixe kezeba her mirovê kurd. Hîrsa kurdan mezin e, welatgîr e û derece bi derece hildikişe. Hîrsa vê carê di nav xwe de giş îdeoloji, xetêni siyasi, parçeyen welêt, zarava û mezhebîn kurdan berhembêz dike. Tu carâ kurd mîna iro yeker hîrs nebûne û hîrsa xwe wiha bi tebâyî û bi tîfaq kenalîzeyî heman raperîn, serhîdan, meş û her cure çalakiya hevbeş nekirine. Ewrûpa seraser dihêje, pîrsa kurdan aktûel e, televîzyon, radyo û rojname cîhekî mezin didinê.

Rewşa Ewrûpa hînekî dişîbe rewşa Amerika ya piştî raperîna başûrê Kurdistanê. Bush nav di kurdan dabû da ku rabin ser xwe. Pişt re kurd bi serê xwe hiştibûn. Sedam jî ev mîna fersendekî li diji kurdan bi kar anîbû û avêtibû ser Kurdisanê. Bi dû vê re bi sedhezaran kurd ji Başûr derketibûn û derbasi bakur û rojhîlatê Kurdistan bûbûn. Xelkê Amerika xwe hînekî di aliye moral de nerehet hîs dikir û digot ku "ji vê rewşa kurdan em amerîkî berpirsiyâr in û gerek serokdewletê me ji kurdan re tiştekî bike." Niha jî dîtineke nêzîkî vê li Ewrûpa çedîbe. Ewrûpî dibêjin "Me cih nedâ Abdullah Öcalan, kesi ji me deriyen xwe jê re venekir. Ger me statûyeke siyasi bidayê, rewşa wî dê niha cihê bûya û wî dê wek mirovêkî azad ji bo aştiyê xebat bikira. Dewleta tirk dê ci bîne serê wî, çilo û çawa wî mehkeme bike giş bi şik in." Ji ber vê ew dixwazin heyetan bîşînîn Tirkîyeyê, ew dixwazin ku Tirkîye di mehkemeke adîl û vekîfî de Öcalan mehkeme bike.

Li aliye din hin dewletên wek İtalya û bi taybetî Yewnanîstan hewil didin ku xeletiyen xwe hînekî pîne bikin. Lewre li Yewnanîstanê di nav gel de sempatiyeke gelekî mezin heye li beramberî gelê kurd û Serokê Neteweyî Öcalan. Di bin zexta vê sempatiyê de çar wezîran, xwe ji hîkûmetê kişand û istîfa kir. Dibe ku ev prosesa istîfakîrinê li vir jî nesekine û heta bi istîfakîrina serokwezir jî here.

Jî iro pê de kurd dê her tişî bikin. Bit taybetî li Tirkîyeyê êdî kurd dê zêde li ser hedefîn xwe nesekînîn û ferqê nexin navbera wan. Dê ketûber herin ser ekonomî, dezgeh û karxaneyen dagîrkeran. Komploya li diji serok û propagandayen dewleta tirk ne ku bi tenê gelê kurd, li her derê û li giş parçeyan kire yek, belê her wiha dibe sebeb ku êdî kurd jî bi şeweyekî realîstir, aqilanetir li têkiliyên nav dewletan û dîplomasîya cîhanê binêrin û ji bo xwe dersen pêwîst derxin. Kurd êdî bi çavên xwe dibînîn û rojane dijîn bê ka dîplomasî karekî çendî tevlîhev e, çendî xeter e, ci dikare bîne serê mirov û çawa mirov bi dev ve dikare bibe erdê.

Götineke Petroyê Mezin heye, wiha dibêje: "Di nav ketinê de em hîn dibin çawa careke din rabin û em çawa bi ser bikevin. Kurd jî heta niha gelekî ketin, lê piştî her ketinê bi şeweyekî xurtir û bi tecrûbetir rabûn. Kurdên bûne rêxistin, bûne şervan û neteweyî bûne, dê teqez di cebheya dîplomasîyê de jî cihê xwe çebikin û di vir de jî bi ser bikevin.

Kordînatorê Zanîngeha Azad a li Stenbolê Mehmet Hasgüler:

PKK bû hedefa s

Bi dîtina we ji bo çareseriya Kêşeya Kurd dê modelên wekî otonomi û federasyon werin rojevê?

→ Di politikaya derveyî ya Tirkîyeyê hin nakokî û nelihîvî li dar in. Bo nimûne Tirkîye aligiriya serxwebûna Kosovayê dike lê li Bosna Hersekê li cihênu ku sirb zêdetir in Tirkîye li dijî serxwebûna sirban derdikeve. Her wiha li bakurê İraqê, ku kurd lê zêdetir in, Tirkîye li dijî dewleta kurdan derdikev lê li Kibrisê, ku şenîya tîrkan %18 e, mafê tîrkan ê dewletbûnê diparêze. Ev yek cot pîvanî ye. Ji ber vê yekê naveroka van têgînan (kavram) ji ne zelal e û wateya wan berevajî bûye. Divê mirov nebe dîl û esîrê têgînan. Tişte girîng divê mesele li gorî pêwîstîyan biçin serî. Divê li gorî pîvanê demokratîk û mafêni mirovan mesele bê çareserî. Dema em wekî li salêni 1920'an li meseleyê binihîrin, tu tişt naçe serî.

Niha jî dîsa behsa "paketekî aborî" tê kirin. Bi baweriya rayedarêne dewletê, dema rewşa aborî ya kurdan sererast be, dê Kêşeya

Kurd biçe serî. Ma rast e?

→ Ma ev paketekî çendemîn e! Çima ji bo herêma Behra Reş pakan amade nakin? Li vê herêmê mirov xizan û şerpeze ne. Lewre sererastkirina rewşa aborî aliyeke meleye.

Çepgiran dîsa gol xwar

herêmê jî rewşa aborî ne baş e û mirov xizan û şerpeze ne. Lewre sererastkirina rewşa aborî aliyeke meleye. Divê Kêşeya Kurd bi her awayî were bi navkirin. Ji bo vê yekê divê dewlet li mirovîn li herêmê guhdarî bike û iradeyeke hevbes bê pêk anîn.

Min divê di warî de hinekî li ser hêzên sosyalist û çepgir rawestim. Hêzên çepgir li ser rewşa çinayeti ya 15–20 salêni dawîn tu analîzen têrnaverok nekirine. Lewre çepgir ji rastiya gel dûr in û awayê nû yên çinayetiye de nava çarçoveya Sewr-Lozanê de dinrixîn. Mixabin Refahî keysa xwe lê anî û piştgiriya şenîyen hejar û xizan girt.

Diviyabû hêzên çepgir li ser paketa aborî jî analîzen hûrbîn û têkûz bikira lê mixabin çepgiran dîsa gol xwar û li meseleyê temaşe dikan!

Di gotareke di rojnameya Le Monde de wiha hatibû gotin: "Li demê Kosovayî, Bosna Hersekî bibin lê nebin kurd." Ma bi rastî jî li Rojhilata Navîn ji kurdan re cih tuneye?

→ Ev yek hinekî jî girêdayî hevkarî û hevgirtina kurdan e. Dema mirov li dîroka kurdan dînihîre, xiyanet ji serketinan zêdetir in. Lî dîsa jî kurd têkoşîna xwe didomînin. Rewşa Kosovayê cûda ye. Ji ber ku berjewendiyê Koso-va û imperyalîstan li hev dikan, lewre barê Ko-sovayê sivik e. Her wiha imperyalîst hêzên kurd wekî hevalbend hilbijartîn. Lewre berjewendî li hev dikan.

NATO'ye ji bo desthilatdariyê ji xwe re herêmê nû diyar kirin. Derdikeve Bosna û Kosovayê. Bo Pişti ku Doza Filistînê li gorî daxwazêne xwe birin serî, dor hate ser PKK'ê.

Ma ev paketekî çendan e! Çima ji bo herêma Behra Reş pakan amade nakin? Li vê herêmê mirov xizan û şerpeze ne. Lewre sererastkirina rewşa aborî aliyeke meleye.

Pişti Komploya li dijî Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan, rewşa Rojhilata Navîn bêhtir balkêş bû. Me li ser komployê, rewşa Rojhilata Navîn, tevgerên îslamî û polîtikayê hukûmetê yên li ser kêşeya kurd digel Mehmet Hasgüler hevpeyvîn çêkir.

Piştî vê yekê li Rojhilata Navîn hevkêşeya berê wê bidome an hevkêşeyeke nû wê pêk were?

✓ Piştî Şerê İran-Iraqê û Şerê Kêndavê, iro jî ji ber Kêşeya Filistînê wê bala hêzên împerialist li ser Rojhilata Navîn be. Sedema vê ya yekemîn petrol e. Piştî vê, ji ber petrola li komarên tîrkî û Qafkasyayê wê herêm girîngiya xwe ya stratejîk biparêze. Ev rewşa ekonomîpolîtîk ya herêmê ye.

Li aliye din li ser rewşa gelên li herêmê gotûbêjîn cur bi cur têne kîrin. Bo nimûne, tê gotin ku gelo wê îslamiyet bibe ideolojiya gelên Cihana Sêyem? Ronakbîrên wekî Wallerstein li vê yekê dikolin û pêşengîya vê dîtinê dikin. Çawa ku sosyalîzm demekî ji bo gelên Asya û Afrîka wekî ideolojiyeke xelaskar hate dîtin, dibe ku îslamiyet rolekî bi vî rengî hilgire. Lî belê îslam bi vî awayî ne mimkûn e vê rolê hilgire. Divê îslamiyet xwe vesazîne ango reforme bike. Heye ku Îslam ji bo gelên herêmê bibe jêderka raperînê. Lî di warî de hin guman û alozî li dar in. Wekî mînak nebûna doktrîna ekonomîk polîtîk ya îslamî. Her wiha berî her tişti ev pîrs girîng e: Wê kîjan îslam bibe ideolojiya van gelan. İslamiyeta li Iran, Erebistan ango li Cezayirê...?

Baş e. Kîjan îslam?

✓ İslama ku li ser bingeha yekîtiya gelan ava dibe, dê bibe pêşenga van gelan. Lî ev girêdayî dînamîkên navxweyî ye. İslam her çend ji bo van

gelan bibe pêşengîya jî lê ne pêşengîda wî ye. Jixwe vê yekê bi islâmî dest pê nekiyîre.

Bi baweriya we islâmî ku bikaribe pêşenga gelan bike, peyda bûye?

✓ Em niha li ser îhtimalan dipeyi-vin. Wekî mînak, em li îslâmî li Iranê binihîrin. Ev awayê îslâmî hin aliyênti împerialîst dihewîne lê mixabin îslâmî li Iranê jî çawa ku sosyalîzmî li Sovyetistanê li ser nîrîna "li welatekî sosyalîzm" hate danîn, îslâmî li Iranê jî li ser nîrîna "li welatekî îslâm" hatiye danîn. Ev nîrîn, xitimîn û tengijîna sistêma li Iranê dide xuyakirin. Lewre sistêmî pala xwe da nete-weperestiyê. Bi awayekî Hatemî Gorbaçov û Iran li Yeltsînê xwe digere.

Çêbû. Em hinekî li ser rola PKK'ê ya li Rojhilata Navîn rawestin. Ma PKK'ê li Rojhilata Navîn ne hêz an dînamîk e?

Bêguman hêz û dînamîk e. Dawiya dawî bi hezaran leşkerên wê hene û li Ewrûpê jî ji bo we piştgiriyeke xurt heye. Lî divê mirov analîzen xwe bes bi PKK'ê ve jî girênedî. Ji ber ku aktorên sereke yên meseleyê girîng in. Anglo aktorên ji bilî Tirkîyeyê ji bo herêmê planên çawa digerînîn? Dema em li serpêhatiya İrlanda, Bask û Filistînê dînihîrin, dawiya dawî mesele li gorî dilê hêzên împerialîst cû serî. Serokên van tevgeran bi rîbazên împerialîst li ser maseyê hatin serwextîkirin. Dawiyê doza van gelan bi rîbazên împerialîstan hatin çareserîkirin.

Bo nimûne diviyabû İsrâîl wekî dewlet li herêmê tunebûya lê iro wekî dewlet li herêmê cih digire. Digel vê yekê jî Yaser Arafat mecbûr ma ku peymaneke bi dilê hêzên împerialîst, bi İsrâîl re girêbide. Lî ev yek, bi tenê ne girêdayî helwesta Arafat e. A girêngtirîn rewşa tevgeren nete-weperwer û şoresgerî ên ereb e. Van tevge-



ran xwe herimandin û nekarîn pêşengîya gelan bikin.

Li aliye din di vî warî de rola îslâmî jî heye. Lewre wekî me anî ser zîmîn, ji ber ku îslâmî di warê ekonomîpolîtîk qels e, nikare pêşengîya van gelan bike. Ji ber vê çendê mirov nikare bêje li vê cografiyayê tevgeren ku bikarîbin bi her awayî pêşengîya raperîneke şoresgerî bikin, hene.

Ev tiştekî gelekî girîng e. Ji ber ku ji bo ku pergala li Rojhilata Navîn were şkînandin, plan û proje têne gerandin. Em dê li rojêne pêşîya me bibînin. Bi taybetî planêni ku li ser Bakurê İraqê (Kurdistan Başûr) têne gerandin, girîng in. Gelo DYA wê ji bo Bakurê İraqê pergaleke çawa saz bike? Diyar e di nava planê DYA de cihê PKK'ê nîn e. Jixwe operasyona li ji Serokê PKK'ê vê yekê baş nîşan di-

stratejiya NATO'yê

Mehmet Hasgüler di sala 1966'an de li Kibrîsê ji dayik bûye. Wî li Zanîngeha Enqereyê beşa Têkiliyên Navnetweyi qedand. Peyra li heman zanîngehê Cihana Sêyem doxtora kiriye. Ew niha li Zanîngeha Azad a Stenbolê li ser Rojhilata Navîn mamostetiyê dike. Bi navê 'Li Kibrîs Enosîs û Têkûna Parvekirinê' pirtûkeke wî derketiye.

welatêr erab çareser nebû. Welatêr erab di vî warî de têk cûn.

Ji ber vê yekê li dijî împeryalîzmê tékoşîneke dijwar û berfireh divê. Lewre berjewendiyê hêzên împeryalist bi Tirkîye, İran û Iraqê ve ne sînorkirî ne. Ji ber vê hindê divê mirov stratejiyên nû yê NATO'yê fêm bike. Hûn jî pê zanîn, hevalbendiya Tirkîye û İsrâîlê li dar e. Wê ev hevalbendî dirûveke çawa wergire? Li gorî dîtinekê, bi vê yekê doza hevalbendiya İran, İsrail û Tirkîye tê kirin. Ev hevalbendî Peymana Baxdayê tîne bîra mirov. Lê bêyî Iraqê. Lewre rewşa Iraqê ya karesatane û trajîk li holê ye. Ev li dora sal û nîvekê ye ji ber ambaroyeyê li Iraqê 1.5 mîlyonî mirovî jiyanâ xwe ji dest daye. Rewşa jîn û zarok geleki nexweş e. Lê dînyayê qet deng ji xwe neyine. Mirov şas û metel dimîne! Ev rasterast nîjadkujî(soykrîm)ye. Lê kes doza guhartina vê rewşê nake.

Gelo em dikarin bêjin Kêşeya Kurd bi her awayî kete rojeva ewrûpa û cihanê?

✓ Jixwe Ewrûpa û cihan mîmar û afirînerê Kêşeya Kurd in. Wan ev sînorêñ derewîn danîn. Ev kêşeyen ku iro li dar in û wekî anakronik(derdemî) têñ binavkirin, berhemâ wan e. Ev hêz, bi tenê dema keysa xwe lê tînin, li ser problemen welatêr Asya û Afrîkayê radiwestin. Ez di tu waran de welatêr rojavayî û Amerîkayê jidil nabînim. Ev welat di vî warî de xwedan berpirsiyariyên wijdanî ne.

Lê ev welat iro pêwîstiya pergal û sîstemeke nû dibînin û dîsa mirov û gelan bi tiştekî nahesibînin. Li ba wan tişte gîring pergal û sazûmana nû ya Rojhilata Navîn e. Ji ber vê yekê ketine taya berjewendiyê xwe û bala xwe didin kelem û astengen li ser riya xwe.

Li aliye din min divê vê yekê jî diyar bikim. Her çend li welatêr rojavayî jî tevgeren sosyalist û surîşparêz(çevreci) doza mafêñ mirovan dikin lê pişti ku Amerîkayê fûze hilavêtin Iraqê, li Amerîkayê warêñ nû yêñ karkirinê peyda bûn. Yanî karkeren nû li karistanan hatin bi cihkirin. Ev yek, ji bo aşkirina hêzên muxalif û sendikayan baş hate xebitanandin.

Ji ber vê çendê heya ku ev mesele ji aliye gelêñ bindest ve nayêñ binavkirin, çareserkirina wan ne mimkûn e. Pêşin divê ev gel xwedî li meseleyen xwe derkevin û doza çareserkirinê bikin. Lewre

wekî min got afirînerê van meseleyan welatêr rojavayî ne. Heya ku gelêñ bindest ji bo çareserkirina van probleman zorê nadîn van dewletan, ne minkûn e ev problem biçin seri.

Çebû. Li ser Rojhilata Navîn di navbera Amerîka û welatêr ewrûpi de nakoki hene û reng e ku ev nakoki dijwartir bin?

Bêguman hin nakokî li dar in. Bo nimûne, Amerîka li dijî İranê ambargoyê digerîne lê Almanya bi İranê re danûstandinê ticarî û leşkerî dimeşine. Diyar e ev pevçûneke lihevkiye. Ev welat li hev dîkin û dibîjin hev: 'Tu li vê derê binihêre, ez dê li vê derê binihêrim.' Ev politika wekî globalizm tê pêşkêşkirin. Lê ev jî cure û rengeki împeryalîzmê ye. Bi vê yekê gelêñ asyayı û afrikî manîpûlî dîkin. Lewre bi baweriyan van welatân, dîroka van gelan ji aliye wan ve hatiye nivîsin. Pêşin ev welat kirin mîtingeh piştre serxwebûna wan danê û peyre jî têkiliya wan gelan bi neteweperişiyê re çekirin. Wekî diyar e çavkaniya neteweperişiyê rojava ye. Ji ber ku kesen ku doza neteweperişiyê dikirin, hemû li rojavayê perwerde bûbûn. İro jî hêza neteweperişiyê nehatîye şkînanîn. Bo nimûne rewşenbirêñ ku li dijî oryantâlîzmê radibin, bi tenê rexnekarîyê dîkin. Hîna jî dîroka gelêñ asyayı û afrikî bi şeweyekî ne oryantalist nehatîye nivîsin. Kesen ku dîroka van gelan biniyîsin rewşenbirêñ van gelan in. Divê bi hûrbînî li vê yekê bê kolandin.

Gelo welatêr împeryalist berê jî nedîkaribûn Abdullah Öcalan bi dest bixin? Çima iro? Di plana împeryalîstan ya li ser Rojhilata Navîn Öcalan bi ci rengi li ber wan asteng bû?

✓ Di serdemâ "Şerî Nehêni(Soğuksavaş)" de refgirtineke(kutuplaşma) duallî pêk hatibû û kesî dest dirêjî cih û warê kesî nedikir. Rewşike serbiser(denge durumu) hatibû pê. Lê pişti ku Sovyetistan pelîşî û hevkîşeyeke(denge) nû peyda bû. NATO'yê ji bo desthilatdariyê ji xwe re war û herêmîn nû diyar kirin. Wekî mînak derdikeve Kosova û Bosnayê.

Niha iro dor hatiye ser PKK'ê û Abdullah Öcalan û lewre NATO'yê berê xwe dan PKK'ê. Gelo NATO'yê berê ji nedîkaribû berê xwe bide PKK'ê? Ev yek ne mimkûn e. Ji ber ku meseleya Iraqê bi her awayî nehatibû çareserkirin. Berî vê ji Qeyranê Kuveytê hebû.

Li aliye din wê demê PKK'ê ewqas

ne xurt û mezin bû. Her wiha Tirkîye dixwest bi metodê leşkerî meseleyê çareser bike. Di vê demê de 'pêvajoya paşînî(bekleme süreci)' li dar bû. Lewre bi dorê berê xwe didan hêz û tevgeren muxalif. Pişti ku Doza Filistinê li gorî daxwaz û hêvîyên xwe birin seri, dor hate ser PKK'ê. Ji ber ku konjokturê jî rî dida vê yekê. Ji bo vê yekê helwesta li dijî PKK'ê bi tenê ne girêdayî daxwaz û rewşa Tirkîye bû. Her wiha konjoktura navneteweyî jî ji bo vê yekê gunçaw bû. Wekî diyar e mudâheleke navneteweyî heye û Öcalan rasterast bi a-wayekî korsanî revandin. Bêyî destûr û rîdaneke navneteweyî pêkanîna tiştekî bi vî rengî ne mimkûn e.

Gelo di vê konjoktûrê de mimkûn e ku hemîşîyeke(bilinçdaşlık) Rojhilata Navîn pêk were?

✓ Bêguman mimkûn e. Hin nîşaneyen vê yekê hene. Jixwe divê mirov her dem baweriya xwe bi gelan bîne. Dibe ku navê vê yekê cûda be, le hin dînamîk li dar in. Lewre dibe ku roj li Rojhilata Navîn hilbê. Lê berî her tişti divê dîroka van gelan ji nû ve bê nivîsin. Daviye dawî her tişt girêdahî irade û bîyardariya gelan e.

Baş e. Di vê konjoktûrê de li Rojhilata Navîn tevgeren sosyalist dikarin bi roleke çawa rabin?

✓ Divê berî her tişti pêvajoya 50 salan bi her awayî cardin were nirxandin. Li ser hiqûqê, rewşa İsrâîlê, şer û aştiyê, bêçekirin û pêşketina aborî û hwd. li raboriya xwe vegere. Bo nimûne doza bêçekirinê tê kirin lê li aliye din çek têñ kirin û firotin. iro şer û aşti ketiye nava hev. Her wiha biratiya gelan dê çawa bê danîn? Divê sosyalist di van waran de dîtin û projeyen xwe cardin saz bikin. Ji bo raperîna gelen Rojhilata Navîn İslâmî jî têrê nakin. Lewre bar bi tenê dikeve ser milen sosyalîstan.

Li aliye din tiştekî gîring jî helwesta li ser İslâmîyetê ye. Divê sosyalist bi çavêñ rojavayîyan li İslâmîyetê ne-nihîrin û İslâmîyetê wekî "kevneperek, paşverû" bi nav nekin. Sosyalist, divê li gorî rastiya gelen herêmî İslâmîyetê şirove bikin û xwe ji tesîra rojavayîperestiyê bişon. Li Tirkîye doza fîmkirina gelan nayê kirin, doza darizandina wan tê kirin. Divê em bi pêşengîya pirtûka İbnî Haldun "Mukaddime" rastiya Rojhilata Navîn cardin binirxînîn.

de. Diyar bû ku ev hêz bi vî awayî PKK'ê qebul nakin.

We diyar kir ku li Rojhilata Navîn tu hêzên ku bikaribin pêşengîya gel bikin ne xuya ne. Lê vê dawiyê 36 rîexistinêñ erab li dijî komploya Öcalan piştgiriya xwe ragihandin û gotin em dê ligel PKK'ê tê bikoşin. Gelo ev nikare ji bo raperîna gelan bibe pêşeng?

✓ Bêguman li Rojhilata Navîn hev-kariya 40-50 rîexistin gelekî gîring e. Lewre ev rîexistin li heman herêmî tê dikosin û dixwazin meseleyen xwe bibin seri. Di vî warî de tişte gîring, li dijî plan û pergala hêzên împeryalist, sazki-rina pergaleke nû û alternatif e.

Serpêhatiya gelê Filistinê bo vê yekê mînakeke bi kêt e. Hemû welatêr erab li ser Doza Filistinê li hev bûn, lê tevî pey-manen navneteweyî û pîvanen Nete-weyîn Yekbûyî jî Doza Filistinê bi dilê

Di Shoreşa û wêje û rewşenbir (1)

ABDULLAN ÖCALAN

Bi giştî edebiyat û yet ji şaxên wê yên girîng pîrsa romanê dema tê rojêvê, pêwîstî bi hinek nirxan-dinê girîng heye. Di analîzê xwe de, her ku diçe em bêhtir li vê mijarê hûr dîbin.

Bi baweriya min divê mirov analîzan ji klasikên wêjeya kurdfî yên bingehîn bihe-sibîne. Metoda analîzîkirinê ne bi tenê bi aliyênen xwe yên siyasi û leşkerî, her wiha her ku diçe bi aliyênen xwe yên civakî ji girîngtir dibe. Ez dikarim li ser romanê van tiştan mîna çavkaniyênerî girîng nişan bidim.

Edebiyatê di rastiya civakan de her tim cihê xwe girtiye. Civak bêdedbû edebiyat nabin. Rastiya civakî ya gelekî wêjeya xwe ji derdixe holê. Dijmin xwestîye çawa Kurdistan bêsiyaset, aborî û dîrok hîştiye û bêwêje ji bîhêle. Ji ber ku wêjê, çand û estefika dijmin tunebûye, tahrîba-teke mezin pêk anîye. Ji ber vê çendê ji di dema me de kolonyalîzma wêjeyî di dera-xeke pir bilind de ye.

Tahrîbatê kolonyalîst li ser rastiya wêjeya kurdfî ci ye?

Di vî warî de tipolojiyeke seyr û balkêş derketiye holê: Ên ku di binyata xwe de kurd in lê di warê huner û wêjeyê de xwedan giraniyeke mezin in, em dê çawa binirxînin? Ev kesen wiha dikevin nava edebiyata tirkî an edebiyata kolonyalîstê Kurdistanê yên din? Em dê van kesan di edebiyata kurdfî de têxin kîjan kategoriye? Bo nimûne helbestvanê edebiyata erekî yê mezin Ehmed Şewqî kurd e. Çawan ku di helbesta tirkî de Ehmed Arif, di sînemayê de Yılmaz Güney, di romanê de Yaşar Kemal û hwd. Ew bi eslê xwe kurd in lê wêjekar û hunermendê neteweyen serdest ên herî navdar in. Ev jî diyar dike ku kolonyalîzm li ser wêjeyê karîger e. Asîmîlasiyonist û gelekî tahrîpkar e. Divê ev yet bê zelalkirin.

A girîng di Kurdistanâ sotî wêrankîri de rola wêjeyê ci ye? Yek ji wan faktoren ku Shoreşa Fransa û Rûsyayê pêk anîne, hebûna bingeha wêjeyî bû. Felsefîya wê, felsefîya ronahîkirinê bû. Ew dema romanê ya herî xurt, bingehîke şoreşê bû. Ji bo Shoreşa Rûsyayê jî mirov dikare heman tiştî bibêje. Heke Tolstoy, Dostoyevskî, Gorkî heta Puşkin nebûya, fikirîna Shoreşa Rûsyayê dê gelekî zehmet bûya. Di Rojhilata Navîn de jî tiştîn wiha têne dîtin.

Îro di Shoreşa îslamê de xitabet gelekî xurt û bîhêz e. Helbestvanê erekî berê, heta Quran zimanekî edebiyatê, zimanekî helbestê ye. Ger em bi navê "Quran û Wêje" gotûbêjekî bigerînin, em dê li ser nirxa edebî ya Quranê ci bibêjin? Ez li ser vê yekê pir nesekinîme, lê tiştî ku pêşî bê gotin; Quran şahesereke edebî ye. Mîna roman û helbestê ye. Zimanê belagatê an-

go zelalpeviyînê yên herî xurt e. Heta mirov dikare hemû klasikên îslamê wekî şaheserîn edebî qebûl bike. Di navbera îslam û edebiyatê de têkiliyeke gelekî xurt heye.

Ger bi pîvanên hemdemî, li berhemên îslamê yên Serdema Navîn (Ortaçağ) bê nihêrin, dê bi kêt û sûdewartir be. Ji çîrokîn Hezar û Şevezî heta Siyasetnamayê, ji Şahnameya Firdawsî heta Mesnewiya Mewlana, hemû berhem nîv roman an berhemên pir hêjan e.

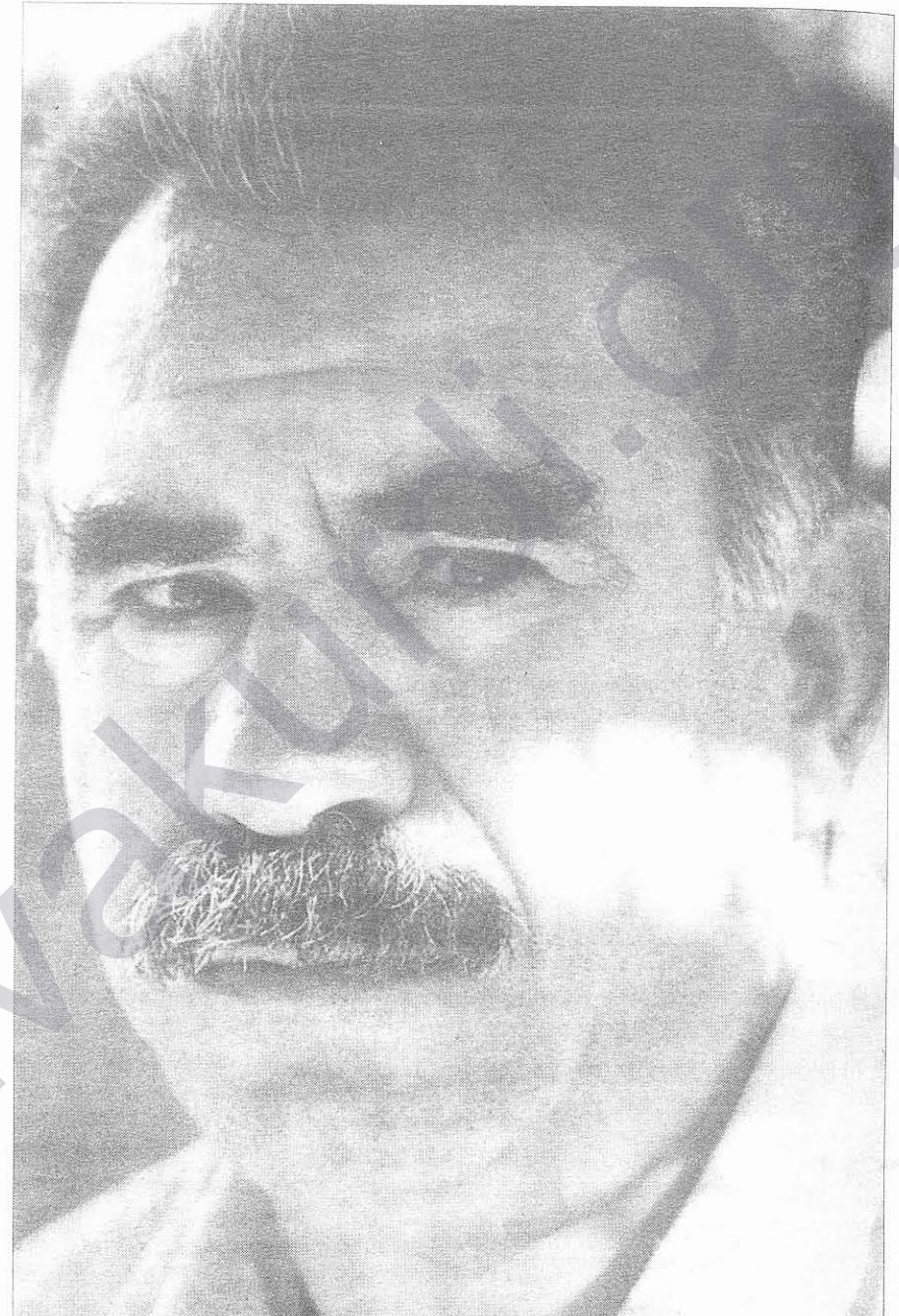
Bi giştî rewşenbirêne ewrûpi, ji ber ku xwedan kompleksa xwebîçûkdîtinê ne, di vî warî de wan li rastiya xwe ya dîrokî nekolaye. Ev ji bo rewşenbirêne gelén Rojhilata Navîn ji wisa ye. Halbû ku mîtolojiyeke wan a dewlemend, efsane û klasikên wan hene. Heta di wêjeya kurdfî de, helbesten Feqiyê Teyran, Mem û Zîn a Ehmedê Xanî ku bi menzûm nivisiye, romanek e. Paşzemîna van jî heye; divê bi binesaziya civakî û rewşa siyasi ya wê demê re têkili bê danîn. Di tesegirtina neteweya kurd de divê cihê wê bê diyarkirin. Ev gotûbêjen dîrokî û wêjeyî divê di pêşerojê de bêne kirin. Li vir min divê bîbêjîm, gel ne bêbingeh û bêwêje ne. Kurd ji gelekî Rojhilata Navîn û dîrîn e û di heman demê de xwediyê keleporeke wêjeyî ya herî kevn û bingehîn in.

Li vir min divê vê yekê diyar bikim: Ne ku ez gelê tirk biçük dibînim, lê ger ji aliyê formgirtina dîrokî ve, ila behsa gelekî bêdedbîyat bikin, ji gelê kurd bêhtir gelekî gelê tirk tê bîra mirov. Ji aliyê formgirtina dîrokî ve kurd di warê wêjeyî de baş bi pêş ketine. Lîkolîna vê yekê ji barê li ser wêjekaran e.

Formgirtina wêjeyî ya gelê kurd çawa dest pê kiriye û heta îro çawa hatiye? Mîjareke cihêreng ya lêhûrbûnê ye. Lî bi baweriya min, di formgirtina civakê de wêjeya kurdfî bi roleke mezin radibe. Dibe ku devkî be an folklorîk be lê girîng e. Bi dîtina min, wekî netewe, hinek aliyênen girîng ên neteweya kurd ku ji neteweya tirk heta erek bêhtir terbiyebûyî ne, hene. Neteweya kurd di warê siyasi de hatiye kam-baxkirin û hismendiya wî ya dîrokî ji holê hatiye rakirin. Lî dema em li hin taybetiyen gelê kurd dînihîrin, em bi hêsanî dibînin ku xwedan wêjeyeke xurt e.

Rastiya wêjeyî ya gelê kurd ci ye? Çawa form girtiye? Heke bi sedan salan e bêwêjeyîkî heye, sebebîn vê yekê kî ne? Rewşenbirêne kurd ku li ser dîrok û wêjeyê dixebîtin, di çarçoveya rastî ya civakî û siyasi de, dikarin bi zanîstî lê bikolin û bi-gîhejin encam û nirxandinê girîng.

Min divê li vê derê, di Kurdistanâ ku ketiya pêvajoya şoreşê de, li ser edebiyat û awaya wê ya herî girîng romanê, rawestim. Wêjekî kurdfî mimkûn e? Divê romana kurdfî çawa bê nivîsin? Mixabin rewşenbirêne kurd ji pêvajoya soreşer a Kurdistanâ re ne amade ne. Ji ber ku ev pêşke-



Serokê Giştî yên PKK'ê Abdullah Öcalan her çend bi bi dîtinê xwe siyasi, ideolojîk leşkerî tê nasîn jî, dîtinê wî yên li ser wêjeyê ji cihêreng û hêja ne.

tin ne bi dilê wan e, ew hinekî ji xeyidan-dî û bi hêrs in. Di rastiya xwe de rewşenbirîya heyî, li gorî pêvajoya netewepersiyya prîmîtîv form girtiye. Ji aliyê mîjî û ramanî ve ji şoreşekî wisa mezin re ne amade ye. Ji bo berxwedana Kurdistanê, şerî rizgariyê yê mezin û serketina Kurdistanê bêhêvî ye.

Divê rewşenbirî bi xwe êdî li xwe mikur werin. Wekî din pêşketina mîjî û dil ne mimkûn e. A rastir me jî evqas hêvî nedîkir. Dema me nû dest pê kir, me navê tevgera rizgarî ya neteweyî ya modern lê kir. Lî em bi tenê komeke biçûk bûn. Ji dayîk bûbû lê mezînbûna wê biguman bû. Lî me digot tov e, dê hêşîn were.

Ji ber vê yekê divê kes nebêje çîma li me rexne digire. Di serî de em pêwîstiya lixwerexnegirtinê (özelestirî) dibînin. Lî pişte bi xebata me, vê pêvajoya dîrokî ku me dabû ser milê xwe bû rastiyek. Niha em qebûl nekin jî, heke çavên xwe bigirin û nexwazin bibînin jî, Kurdistan ketiye pêvajoya serobinbûneke mezin. Bi başûr,

bakur, rojhilat û rojavayê ve li dîroka xwe vedigere û li ser pêşerojê plan û projeyen baş digerîne.

Ya ku ez pêşin ji rewşenbiran re bêjîm: Edî berê xwe bidin lixwemikurhatineke dilsozane. Rewşenbir bivê nevî jî li holê diyardeyek (olgu) heye. Harold Pinter çû Zîndana Amedê tiyatroyeke gelekî bi nav û deng nivîsi. Pişî serdanekî du-sê rojan ev kar kir. Diyar e ku serobinbûneke dijwar li dar e. Çavkanî ciðî û dewlemend e. Bila tu rewşenbir nebêjin ez li ser dikim! Min ciðî nahesibînin lê ez bawer im Pinter ciðî dihesibînin. Ew, bo sê rojan serdanekî pêk tîne û me jî qet nas nake. Lî ji ber ku nivîskarekî pêjîkar û hestiyar e, di demeke kin de bi çavdîriyê xwe berhe-meke wiha hêja afirand.

(Dê dûmahiîk hebe)

Têbinî: Ev nivîs, di meha avrêlê sala 1997'an hejmara 184'an a Serxwebûnê de hate weşandin. Ev nivîs, ji aliyê Robin Rewşen ve bo kurdfî hate wergerandin û di hejmara 6. a kovara Avâyînê de derçû.

Navenda Çanda Mezopotamya ya Stenbolê

● 27.02.99 şemî: Konsera Koma Gulên Xerzan li YÇKM saet:17.00

● 28.02.99 yekşem: Teatra Jiyana Nû: Kómara Dînan 'Şermola'

saet:15.00. Cih: Ankara Birlik Tyatrosu.

NÇM İzmîr

● 27.02.99 şemî: Gotübêj: "Şevêne Toreyê" Kawa Nemir-A.Rahman Çelik.

Amadekar: Jiyana Rewşen, saet:17.00

● 28.02.99 yekşem: Konsera Hozan Cezmî "Pêlén ji Behra Wanê",

saet:17.00

ÇALAKIYÊN HEFTEYÎ



T.K.M

● 27.02.99 şemî: Pêşangeha wêneyan "Di têkoşîna cîvâkî de jîn".

Film: "Deqa Sor". Lîstikyan: Demy Moore

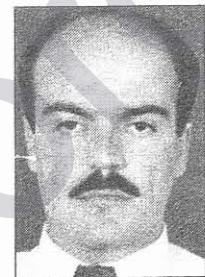
● 28.02.99 yekşem: Bi jinan re sohbet (Hemû jinên alîgirê kedê dikarin beşdar bibin), saet:14.00

Navenda Çanda İleri Gözleme

● 27.02.99 şemî: Tyatro "Çekêne Dayika Carar", saet: 19.30

● 28.02.99 yekşem: Berdewama semînera "Tyatroya Politîk" a Ahmet Açıl, saet:19.30

TÎŞK



Hewlekanî gorankarî le Irak û kurd

BEKIR ŞIWANÎ

Carîki tîrîş cîhanî be naw demokrat û pêşkewtuxwaz û mîrovost û nazanîm cî û çî, dûruyî niwand le qise û kirdewe da yekî negirte. Em cîhaney êsta pêy delen modern û hawçerx û xawen şarestanî, her ew cîhaney ye ke be pîley yekem le dabeş kirdin û diwaxistin û meyneti em rojgarey gelî kurd berpirsiyar e.

Geli kurd le çarekî kotayî sedey bistem da gûr be xebatî azadîxwazî dedat û devewê be sadetrîn û sirûşîfrîn mañî xoy şad bêt. Rêberî şorîş em gewretirîn gele bêdewletîy ser rûy zemîn, wate serokî gişî Partî Kirêkaranî Kurdistan Abdullah Öcalan, her le seretakanî destpêkirdinî xebaşî çekdarî da û lew roje da ke dest bo çek debat, cil (liq) û zeytûniş be destewe degrê û daway be aşî çareserkirdinî kîşey reway gelekey dekat. Ew deyzanî beranber be dujminêk westawe ke le zimanî çek nebê le hîc zimanêkî tir halî nabê. Belam hemîse û êtaşî legel da ke dili destî tarîktrîn hêzî ser rûy em zemîne ye, her û her kotî aşî ye û ew kesey be wîrdî bîrî ew mirove bixwînêtewe, boy aşkîra debê ke xewn bew rojewe debînê ke gelekey le aşîf û azadî da jiyan berêta ser.

Ew amance pîroze Ocalanî hêname ser ew bawerey ke Rojhelaftî Nawerast be cê bêlê û rû lew cîhanî be naw pêşkewtuxwaze bikat ke le seretawê amajeman bo kird. Ew pêy wabû ke le Ewrûpa eqlî serdem zal e û detwanê Rojawa qayıl bikat ke bîr le çareserîk bikenewê nek tenya bo azadî gelî kurd û bedesthênanî mafe rewakanî, belkû bo régirtin le sîrînewey neteweyekî derînî wekû kurd le ser laperekânî mîjê.

Ocalan mawey çend mangêk le hewlî berdewam da bû ke dan be nasnamey siyasi ew da binrê û lew rîyewe hebûnî gelî kurd be resmî qebûl bikrê. Lî ewey cêy dax bû qise û kirdewey Ewrûpiyekan zor dûr bûn le ek û amade nebûn giwê bo bangî aşî kurd û rîberekey rabigirin. Emane berjewendî abûrî xoyan xiste serûy dawa rewakanî gelî kurd û neyanwîst dewletî turk le xoyan birencênen. Boye razî nebûn nasnamey siyasi Ocalan be resmî binasî. Eme le katêk da ke heman Ewrûpa nasnamey siyasi dawe be deyan hezar kurd lewaney ke lew şere helhatûn ke Ocalan niwîneriyetî layekîyan dekat! Aya eger eme siyaseti banêk û dû hewa nebê, edî itir durûyî çon e û le cî deçê?!

Rojawa her be redkirdinewey nasnamey siyasi Ocalan û feramoçkirdinî gelî kurd û kîşey rewakeyewe newesta, belkû rastewxo kewte pilan gêran dij be kurd, ta kar geyşt be wey le encamî gelekomeyekî çepelî nîwdewletî da û be hawkarî clamûdezgaz sixurî û hukumetekanî Amerika, Yewnan û Kenya, râberî bizutinewey azadîxwazî kurd birayewê Turkiye û xiraye ber destî rijemek ke kemirîn rîz bo mañî mirov dananê ca ci mañî gelêki jérdestî wekû kurd ke Ewrûpa zor be başî eme dezanê. Amancî dujminanî kurd hemîse ewe buwe ke mijari Öcalan û kîşey kurd û gelî kurd le yek ciya bikenewê. Cünke eme xwasî yekemî dewlefî turk e û pêy wa ye le nawbirdinî Ocalan hengawî sereta ye bo le barbirdînî bizutinewey azadîxwazî gelî kurd le hemû parçekanî Kurdistan. Diyar e rojawaş le didî abûriyewe bo kîşekanî derwanê û her le ber em hoyeşê le pilan gilawî dij be rîberî azadîxwazî kurd da be şîweyekî çalak hawkarî turk kird.

Belam ke gelî kurd le ser şasey telefizyonenek Ocalanî bîmî be dest newekanî Holako'we, le naxî xoy da hesî bewe kird ke le xudî Ocalan da, sükayefî be beha pîrozekanî û hebûnî û serwerî neteweyî dekrê. Boye bo carî yekem le mîjû da gelî kurd hemû û be şîweyekî berfirawan dengî narezayî derbirî û neyhîst rîberekey tenya bimînêtewe, cünke çeqo geyşte ser êsk û azad zorî bo em gele çewsaweye hêna ke be berçawî cîhanî be naw mîrvostew, sükayefî be xebat û sembûlekânî dekrê. Raperîni Netewey azadîxwazman be tîr now deben. Pêwîst e raperîni gelî kurdî gîrgirtû le çiçarçewey demokrasi da berdewam bê ta ew rojey rojawa rûpoşî durûyî la debat û dest le hawkarîkirdinî dewlefî turk dekêsêtewê û le çareserkirdinî kîşekemana da rol degêre.



'Rêwîtiya ber bi rojê ve' li Festîvala Film a Berlînê 'Şerê Qirêj' li Berlînê

Filmê Yeşim Ustaoglu
Rêwîtiya Ber bi Rojê ve
'Güneşe Yolculuk' bo
xelata 'Hirça Zêr' kete
49.'emîn Festîvala Film
a Berlînê. Film ligel
'Xelata Aştiyê' xelata
'Ferişteha Shin' ku 10
hezar mark dike,
qezencî kir. Lîstikvanê
sereke yên 'Rêwîtiya
Ber bi Rojê ve' Nazmi
Qirix û Newroz Baz in.

D i Festîvala Film a Berlînê ya 49.'emîn de filmê Yeşim Ustaoglu 'Güneşe Yolculuk' Rêwîtiya Ber bi Rojê ve, xelata aştiyê girt. Jûriya Festîvalê diyar kir ku 'Rêwîtiya Ber bi Rojê ve' çîrokeke evînî ya qewimînên siyasi yên li Tirkîyeyê û meseleyeke hevaltiyê bi pejinkariyeke baş anîye zimên, ji ber vê yekê 'Xelata aştiyê' standiye. Her wiha film xelata 'Ferişteha Shin' jî ku 10 hezar mark dike bi dest xist. Film ji alîyê derhêner Yeşim Ustaoglu ve hatiye çêkirin. Lîstikvanê sereke yên film ji NÇM'ê Nazmi Qirix û Newroz Baz in. Filmçeker Ustaoglu heyâna ji bêyî Rêwîtiya Ber bi Rojê ve, filmekî dirêj, sê jî kurtefim çêkirine. Yeşim Ustaoglu 39 salî ye û ji bajarê Qersê ye.

"Rêwîtiya ber bi rojê ve" pişti ku xelat stand, roja 22'yê reşemîyê bo sînemahezan hate pêşkeshirin. Film mijara şerê qirêj û ji 15 salan ve li Kurdistanê tê meşandin dihundurîne. Dema ku film hate pêşkeshirin, gelek tedbirê ewlehiyê hatibûn standin ji ber tirsa ku wê kurdistanî bo protestokirina 'Komploya navneteweyî', reaksiyonan nîşan bidin.

Film ku li Salona Zoo Plast a festîvalê hate pêşberî temaşevanann, 90 deqîqeyan dom kir. Mijara film li ser bandora şerê qirêj a li ser ciwanekî tirk û yekî kurd hatiye hûnandin. Her wiha film çêli windayêni li Tirkîyeyê jî dike.

Hevdîtina du ciwanan

Film li dor serboriyêne Mehmedê tirk û Berzanê kurd ku li kolanê Stenbolê hev û din nas dîkin berdewam dike. Berzan li Sultanahmedê bi firotina kasetenê kurdî re eleqedar dike. Mehmed jî li kolanê Stenbolê borûyen avê yên teqiyî tesbit dike. Mehmed bi xeletî tê binçavkirin û di işkenceyên giran re derbas dike.

Mehmed pişti ku tê berdan ji nû ve bi Berzan

re dikeve têkiliyê, her wiha ew ji nav civatê tê derkirin. Polis bi dû Berzan jî de ye. Ji ber ku Berzan besdarî xwepêşandanen ji bo piştgiriya girtiyen dîl dibe. Ew xwe vedîşêre û bi hêviya 'ezî teqez rojekê vegekim wan deran' hesreta welatê xwe dikişîne. Berzan ku di otobûsa xeta Stenbol-Ruhayê de muawintiyê dike, ciwanen ku dixwazin besdarî gerîla bibin, digihijîne qada ARGK'ê.

Rojekê disa bo piştgiriya girtiyen ku ketine rojiya mirinê xwepêşandan pêk tê. Berzan jî besdarî dibe, lê di encama êrişa polisan de dimire. Mehmed hevalê xwe Berzanê Zorgûci li morgê mirî dibîne. Armanca Mehmed tenê ew e ku Berzan li ser xaka wî veşere. Ji bo ku vê pêk bîne jî radihêje tabûta Berzan û dikeve rî. Mehmed di rî de rastî Serhildana Cizîrê, navgînên leşkerî, zarokên ku rojnameyan difiroşin û ciwanekî ku kîrî ji bo leşkeriyê here Kurdistanê tê.

Piştî rîwîtiyeke dirêj Mehmed tabûta Berzan digihîjîne gundê wî Zorgûcê. Lê ew gundekî ku di bin avê de maye û malên hatine xêzkirin û şewitandin dibîne. Ew tabûta Berzan berî nav avê dide..

Film bi dîmena roja ku di bin kozikên leşkerî de diçe ava û gîhîştina Berzan a axa welatê xwe, diçe seri.

Eleqeya çapemeniyê

Nêzî hezar mirovî filmê 'Rêwîtiya ber bi rojê ve' temaşê kir. Her wiha eleqeya çapemeniya alman jî gelek bû. Film hindik be jî bû sedema fêmkirina rastiya Kurdistan û Tirkîyeyê. Ji aliyê din ve filmê 'Güneşe Yolculuk' Rêwîtiya ber bi rojê ve, di broşûra 49.'emîn Festîvala Film a Berlînê de bû berg.

AZADIYA WELAT /BERLÎN

Biwêjine ji herêma Goyanê

Bi keskesor xemîlî



- * Zor gêzerê radike
- * Ku ga bikeve, kêr pir dibin
- * Mîna bizotê
- * Agir jê dibare
- * Bi mohra reş mohrkirî ye
- * Bila pozê te bişewite
- * Xîret pê re tune ye
- * Wê xelk bi hestiyê me avê vexwe
- * Min ad û wad kiriye
- * Yakî poz şewitî ye
- * Tî dibe ser avê tê tîne
- * Bi tiliyekê dikare bahrê şilo bike
- * Têr xwariye har bûye
- * Hînî stûdirêjkirinê bûye
- * Destê vala deng jê nayê
- * Ew bibêje Xwedê yek e, gerek mirov bawer neke
- * Ji bo xatirê çavekî hezar çav tên hewandin
- * Pariya di devê xwe de dide mirov
- * Tu çi dibêjî, ew qulpekê pêve dike
- * Bi keskesor xemîlî
- * Edî da ber dil bes e
- * Çiva dide xwe
- * Ez dibêjim rê va ye, ew dibêje hirç va ye!
- * Bûye benîşt, ketiye devê xelkê
- * Bi yar û dost e
- * Hêkê deynî ser dil, hêk dipêje
- * Qey ji herbê derketiye
- * Bi fal û dek e
- * Kes nikare dek û dolabên wî rast bike
- * Tu were kula wî ji min bipirse
- * Mîna çira di qiznê de ye
- * Şax û dax daye

Gotinê dilxweşiyê yên kurdan: dua

Destê te ter û jîn bin

Tu nekî, tu bixwî
Yeka te hezar be
Tu tehlî û tengiye nebînî
Xwedê ji te razî be
Rehma Xwedê li miriyên te be
Tu her hebî
Xwedê kurê te bi zava ke
Çavên te li riya dûr nemîne
Xwedê zarokên tebihêle

Gotinê nexwes: Nifir

Tu xwîn verêşî

Jan li te keve
Ecêbêñ giran bêñ serê te
Tu bikî nekî têr nexwî
Hawara te bê
Mala te mîrat be
Miraz li çavêñ te bimîne
Agir bi mala te bikeve
Tu xêrê (ji mala xwe, ji zarokên xwe û hwd.) nebînî
Çûyîna te hebe, vegera te tunebe
Destê te bişikên.

Gotinê pêşîyan ên kurdan

Xwediye sebrê Melîkê Misrê

Heçî neke hesaba, dibîne ecêba
Ku dil neêse, dev nabêje
Birîndar bi birîna xwe zane
Mala pîrê sitara pîrê
Dostê kevin, hespê zînkirî ye
Mirov pişta xwe ne bi destê xwe bixurîne, rihet nabe
Heta mirov deyndar nebe, maldar nabe.
Siwarê hespê xelkê her tim peya ye
Çavê li deriya, xwelî li seriya
Ava xwestî naçe serî

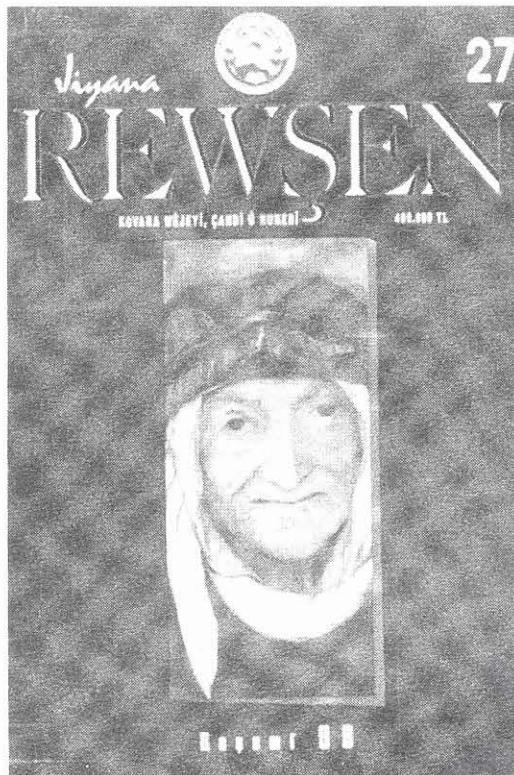
Jiyana Rewşen gihîşt hejmara 27'an

Hejmara 27'an a kovara wêjeyî, çandî û hunerî Jiyana Rewşen derket. Di vê hejmara de ji çirokan bigire heta helbestan gelek mijarén wêjeyî di nava rûpelên kovarê de ji xwe re cih dîtiye. Di vê hejmara de mijara danasına helbestvanên klasik ku ji hêla Feqî Huseyn Sağñîc ve tê kirin, Mihemed Qedîrî ye. Feqî Huseyn digel danasına vî helbestvanê kurd ji helbesten wî çend nimûne rêt kîrine.

Di nav rûpelên kovarê de çirokeke balkêş ya Bavê Nazê ji hatiye weşandin. Ev çiroka ku li ser jiyana gundiye kî reben ê kurd hatiye hûnandin, ji pirtûka Bavê Nazê ya bi navê "Gövenda li ber mirinê" hatiye wergirtin. Nivîseke hêjayî çêlîkirinê ji "Nameyek ji Dijleyê re" ye. Ev çiroka ku ji hêla Yaqob Tilermenî ve hatiye nivîsandin, li ser keçeye kurd radiweste.

Xebatkarê kovarê Kawa Nemir di vê hejmara kovarê de hinek kêşeyên kurdane li ser kaxizê rêt kirine. Nivîs gelek gelemşê û gengeşiyên li ser ziman û wêjeya kurdî di nava xwe dihewîne. Ehmed Kaya di nivîsa xwe ya bi sernavê "Globalîzm û Netewetî" yê de têkiliya di navbera van her du tiştan de şirove dike.

Nivîsa bi navê "Rexne û teoriyên wêjeyê" di vê hejmara de ji didome. Destana Dewrêşê Evdî ku van rojan di nava kurdan de ji nû ve navdar bûye di nava vê hejmara Jiyana Rewşen de ji cih girtiye. Ev destan ji pirtûka Celîl Ce-



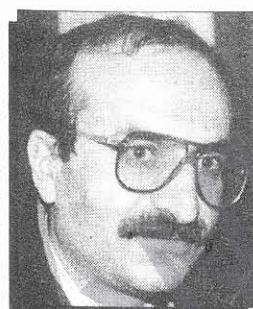
lîl ya bi navê "Zargotina Kurdan" hatiye wergirtin.

Di nava kovarê de gelek helbest ji hatine weşandin. Bi taybetî helbesta Harbi Soylu ya bi navê 'Destana Nameyê ji Égir' balkêş e.

SERWÎSA ÇANDÊ

Yê ku me rizgar bike em in

HASAN KAYA



Ku maqûl bihata dîtin, minê nivîsara xwe ya vê hefteyê ji sê-çar hevokan bihûnanda. Ma her kesî negot êdî peyy qediya. İro ne dema peyyê ye. Jixwe ez bawer nakim ku tu peyy dê bikaribin a di dilê me de der bikin. Lî edet e, divê ku mirov cihê xwe yê nivîsinê tijî bike. Hevalên ku nivîsarên min dixwînin dizanîn ku ez ji aqil bêhtir nêzî dil im. Anglo di navbera siyaset û edebiyatê de bêhtir nêzî edebiyatê me. Lewre hûn xweş bibînîn ku di nirxandina bûyeran de ez bêhtir bûyereke erênenî an ji neyînî ji alyê dil ve dinirxîm.

Komploya ku li serê Serokê gelê kurd hate hûnandin, di ruhiyata hemû kurdên ku piçek xîret, rûmet û hestê neteweyî û mirovahî pê re hebe de, bahozek çekir. Ev tiştekî normal e. Heta ku dinya hebe, ev komplô dê di huner û edebiyata kurdan de cih bigire. Helbet ne tenê di nav huner û edebiyatê de, dê di

diplomasî, siyaset û dîroka kurdan de ji cihekî girîng bigire. Ev qewimîn, mîna mohrekê dê li ser eniya gelek dewlet û neteweyan û li ser eniya hemû kurdan dewsa xwebihêle. Ev mohr li ser eniya zaliman, dê mîna mohra lanet û qirîjiyê, li ser eniya kurdên berxwedêr mîna mohra ronahiyê, li ser eniya kurdên bêdeng û xayîn mîna mohra bêbextiyê bimîne.

Piştî vê komployê me kurdan baş fêm kir ku heta ku lêvsorêne ewrûpiyan, zilamên wan ên mîna qatiran werin nizanim ku dera xwe li ber tavika Behra Spî biqemirîn, heta ku Amerîkî heqê hambûrgerên xwe ji tirkî û welatê me qezenc bikin, heta ku siyonîzm hêviya xwe bi projeya GAP'ê ve girê bide, Serokê kurdan dê bi awayekî fizîkî êsîr be, di keleha zilmê de.

Heta ku em li benda kommerdiya Ewrûpiyan bin, helbet xayînen hemû miletan hene lê heta ku li welatê me navê xayînan ji welatparêz be, emê nikaribin serokê xwe ji nav lepen tirkan derxin.

Ey kurdê ku iro li hemberî hemû zilimkarên cîhanê têdikoş! Divê yekîtiya te ji polayê be, divê hêza te ji elmasê be. Divê fîkr, plan û zanebûna te di asteke herî bilind de be. Heke ku heta iro te ji bo welatê xwe yê

Nûbihara nû derket

Kovara Nûbihar ji bi hejmara 70'yan derket pêşberî xwen devanê xwe. Nivîsa destpêka ya di vê hejmara kovarê de ji hêla Ali Karadeniz ve hatiye nivîsandin. Ev nivîsa bi sernavê "Zimanê peyvê û zimanê nivîsê" li ser girîngî û rewşa zimanê kurdî radiweste. Karadeniz li aliye kî bersivê dide kesen ku spekulasyonê li ser zimanê kurdî dikin û li aliye din ji balê di-kişine ser pêwîstiya pêkanîna yekawakirina (standartkîrina) zimanê kurdî. Xwendî û Berpîrsê Karê Nivîsaran ê Nûbiharê Süleyman Çevik di vê hejmara kovarê de li ser Seyid Evdîqadir nivîsek nivîsandîye. Di vê nivîsa bi sernavê "Li ser Seyid Evdîqadir çend gotin" de digel jiyan û ramanê Seyid Evdîqadir, der barê nakokiyê di nav kadroyen Kurdistan Teali Cemiyeti de ji hinek aga-hiyan dide.

Mijareke ku di vê hejmara Nûbiharê de bi çend nivîsan li ser hatiye rawestandin rojnamegerî ye. Tehsin İbrahîm Doskî li ser "Mihemed Salih Bedîrîxan, Rojî Kurd û Yekbûn" radiweste. Her wiha Şoreşnûr Amedi ji di bin sernavê "Li ser rojnamegeriya kurdî kurtebêji-yek" de dîroka rojnamegeriya kurdî hildaye dest.

Ji bilî van nivîsan; nivîsa Ciya Mazî ya bi navê "Zargotin" û nivîsa Muhammed Garsî ya bi navê "Rexneyek li ser 'Meşreba Melayê Cizîrî'" ji di nava rûpelên kovarê de balê dikişinin ser xwe.

SERWÎSA ÇANDÊ



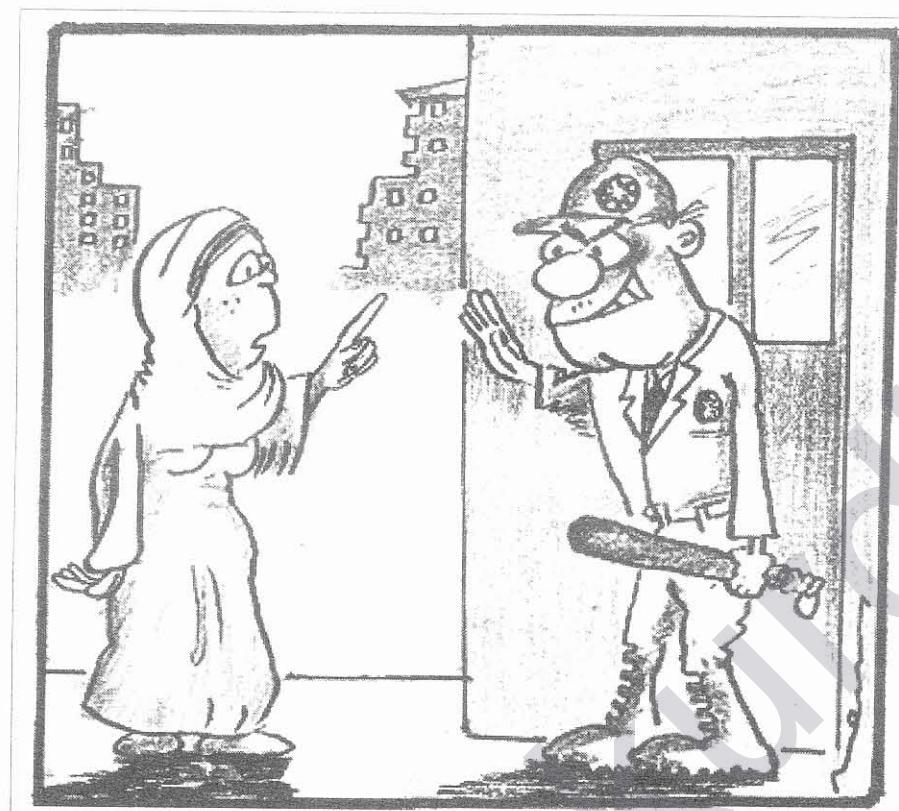
êşîr yet kiribe, ji iro pê de çaran bike. Heke te heta iro tu tişt nekiribe, ji iro pê de pêncan şesan bike. Qîmeta zengîniyên welatê xwe bizane. Bizane ku tu neviyê mirovên esîl î. Lî iro tu li hemberî neteweyen ku kes nizane ji ku hatine, şer dikî. Ne ku em humretê ji gelan re nîşan nadin. Lî em rast bibêjin, tirk an ji amerîkî tê wateya çi. Yanî heftê û du milet û nîv dike. Ew xwediyyen kîjan şarezahî û çandêne. Ji bilî şarezahî û çanda ku wan dagir kiriye. Ewrûpiyan ew qas qesr û qonax bi xwîn, ked û hêjayîyê kîjan gelan bi dest xistin. Hêj xwîna afrîkayî û rojhilatiyan bi destenê ewrûpiyan ve ye û ziwa nebûye. Lî mixabin li Nav ereban, li Asya û Afrîkayê hêj netewe derneketine holê. Dewleten van deveran tev qabîle û mîrnîşin in. Lewre ji amerîkî û ewrûpiyan re suxretî û xulamtiyê dikin. Ji ber vê yekî ji bar maye li ser pişta me kurdan. Ewrûpî dê bi kîjan edaletê me rizgar bikin. İro li cîhana çeqelan tona edalet û namûsê bi çend filûsan (qurişan) e.

Tiştê ku me xelas bike hêza me ye, ne bi tenê mafdarbûn û dilovaniya me ye. Heta ji me tê em xwe ji her alî ve xurt bikin, em hemû saziyên xwe xurt bikin. Di ser de ji saziya leşkerî û hemû saziyên din, saziyên diplomatîk, siyasî, aborî, çand û zanîşî...

Serpêhatiyên dayika Alya:

Minê jî hinek toz jê dawesanda

Li bajarê Edeneyê pîrekek bi navê Alya ku gelekî bi nav û deng e, heye. Her wiha dayika Alya di komîsyonan jinan a HADEP'ê de y e jî. Ev dayik gelek caran hatîye binçavkirin û gelek gefenî infazkirinê li wê hatine xwarin. Lî dîsa jî wê gavek bi tenê jî bi paş ve neavêtiye. Rojekê dayika Alya dibihîze ku polisan êris biriye ser maleke welatparêzekî, li ser vê yekê ew dixwaze ku here serxweşiyê bide wan. Dema ku diçe malê dînihîre ku vê carê polîsah di wê malê de qereqol daniye. Dixwaze bi paş ve bizivire, lê ev yek pêk nayê û polîs wê derdixîne qata jorîn, gelek neheqiyê li wê dikin. Dema tê berdan û tê li mala xwe. Dema sibe dibe cîrana wê dibêje: "Duh êvarî bû çirke circa dêrî, dema min derî vekir, ez ci bibibim, min dit ku mîrikê li devê derî kaxizek di destê wî de ye û wêneyê ala tirk li ser e. Dema ez çav li wê ketim, ez ji xwe beyitîm (vecinîqîm), tew ew jî ne bes bû mîrik got: "Ji bo Xwedê ji bo mehmetcikan ka hinek pere! hema min çawa şekala xwe ji piyê xwe kir û min li orta qafê wî xist. Mîrik reviya û min da ser pişta wî û min ew hetikand. Li ser vê yekê dayika Alya wiha



dibêje: "Xwişkê tu çîma wiha yî, te çîma xebed neda min?" Jinik dibêje: "Çîma ji bo çî?" Dayika Alya dibêje: "Ezê bihata-ma alî te, minê hinek toz jê dawesanda."

Nifir

Dîsa dayika Alya di roja cejna Remezanê de dixwaze here ewil cejna xebatkarên saziyan pîroz bike. Pişti HADEP, Özgür Halk û TU-HAY-DER'ê diçe rojnameya Ü. Gündemê jî, dema diçe li ba bûroya rojnameyê dînihîre wa ye polisekî xwe daye ber devê deriyê xanê. Dema polîs çav li wê dikeve, dizane ku ew kurdeke welatparêz e. Polîs jî dayika Alya dipirse: "Tuyê bi ku de herî?" Dayika Alya dibêje: "Ezê herim cejna rojnameya Ü. Gündemê pîroz bikim." Li ser vê yekê polîs dibêje: "Kesek li wê derê tuneye." Dayika Alya pişti vê yekê edî berê xwe dide nûnergeha Azadiya Welat. Pişti ku cejna xebatkarên rojnameyê pîroz dike, çiroka xwe ji wan re vedibêje. Di vê navberê de xebatkarekî rojnameya Gündemê telefonî Azadiya Welat dike, wê demê xebatkarê li ser telefonê ji dayika Alya re dibêje: "Ka te gotibû polîs gotiye kesek li Gündemê tune ye." Pişti vê yekê hema dayika Alya destê xwe ber bi jor ve bilind dike û wiha dibêje: "Poliso tu bî, tu guleya PKK'ê herî!"

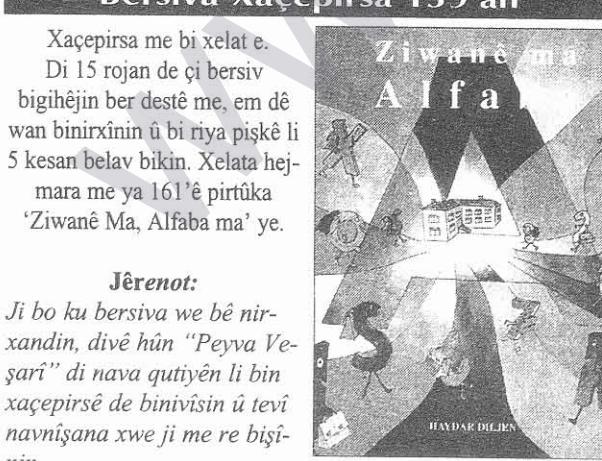
BERHEVKAR: FATİH BENDEWAR

BI XELAT...

XACEPIRSA BI XELAT (161)

XACEPIRSA

Dürt. 19		Hürmîdar hizmetler		Tipa yekemîn Zamanî bersevapîdî		Cevâretî 17. servîs polîsî dîbiye nemîrîk		A. di		EZ Türkî Dîbiye	
D	A	N	E	R	R	Vard	T	R	A	D	1
K	E	M	A	L	K	1	L	I	G		
R	E	A	2	1			2				
Cadî	B	A	N	S	A	İ	M	T			
Tur. le cî	E	2									
Çocuk	D	E	M	D	E	M	1				
Bi hîrte	A	B	I	M	A	R					
Pîshîmî	1	C	R	A	-N	A					
Kirîsî	E	N	T	T	Q	E					
PEYVA VESARI											
Bersiva Xacepirsa 159'an											
Ziwanê Ma Alfâ											
HAYDAR DILJEN											



Pênc kesênu ku xelata 159'an Pirtûka 'Sam Zal Rustem ve Oğlu' qezencî kirine: Agir Jiyan/Agîri, Cemal Çem/Êlih, Zelal Rojava/Edene, Mirad Barış/ Stenbol, Ahmet Zinar/İzmir

Pêşewa	Mam	Dengvedan	Çem	Bi ingilizî 'mûz'
Şehîdek (Wêne)	Dijberê tariyê	Rojek	Dengdarê 'pola'	Pêşengê şoreşa soyetê
Xor	1	Pîseyek		
.... û peyman		Dirançeker		
Sewzeyek		Navekî rûsan	Partîyeke faşîst	
Tipa 31.emîn			Gihanek	
4	Demsalek			Xwarinek
 û nêrît			Eşirek
Komara		5	Banesanek	
Êmê sewalan				
	Bi tirkî kurteya birêz	Beyreq		
	Paşgirek	Agir		
Sembola hidrojenê		Xwedan erd		
	Êş û...		Tipa berî 'O'yê	3



PEYVA VEŞARI



Bibo ke Dewleta Tirk raya darzîna, dârî bido serokî û dariyana ey ingilêşno û vejo televizyonan ver. Feqet ma rind zanê ke, ne Serok Apo zey Şêx Seid û Seyit Rizo yo û nê jî hereketê ey, zey hereketanê ïnan o.

Serok hinî yew Mandela yo. Dewlet serba serok ci vana wa vajo, serok Apo rayberê ma yo.



Wext wextê yew biyayin o

Anasar (winî) wextî benê ke, kes xo bi xo vano: "Qe yew mana, nûştin û qal (qise) kerdin nêmenda. La belê ancîna jî, kes ray ray nêşeno vindiro. Xenimê ma bo, weli de ma ro bo. Heqo ke ma pêro şorê xo yew pirdê berzî ra finê (berzê) cêr.

Ma qet ders négiroto tarîx ra. Ma ne haldê Şêx Seidî ra, ne Elî Şerî ra û ne jî Seyit Rizay ra, qet ci bandêr nêbi (nêmusayê).

Eke ma tarîx ra ders bigirotayê, ciyê bandêr bibiyayê, ewro halê serokê ma wina nêbiyê. Ma çewres milyon kurdan nêşa wayirê yew merdimî vejiyê.

Şairan ra yewer vano: "Eke Homa bîbiyayê kampa Auswişt çinêbiyê". Ane Şérko Bêkes jî vano ke, eke Homa bîbiyayê halê ma kurdan wina nîbiyê. Kam ci zano, belki jî ma hetanî nika Homay ra zaf ci pawit. Ma hema jî fahm nêkerdo ke, Homa hetê mazlûmana niyo, hetê nêheqan o.

Ma zaf hereby kewtim (mendim) û zaf xetay kerdi. La belê ancîna jî, ma bizanê ke faydeyê ma, ma rê nêbo, ê kesî (çewî) ma rê nêbeno. E, ewro belki ma bindest ê, Serokê ma esîr kewto. Feqet ancîna jî, hewawo ke şair N. Hikmet vano: "Me-



sele esîr kewtin niyo, mesele teslim nêbiyayin o."

Bibo ke dewleta tirk raya darzîna, dârî bido serokî û dariyana ey ingilêşno bado (peyra) vejo televizyonan ver. Feqet ma rind zanê ke, ne Serok Apo zey Şêx Seid û Seyit Rizo yo û ne jî hereketê ey, zey hereketanê ïnan o. Serok hinî yew Mandela yo. Dewlet serba serok ci vana wa vajo, serok Apo rayberê ma yo.

Ma yê serokî vira nêdê (meviradê) destê mar, mişk, faşist û kütikan. Heme sebebî yew kişt ma

zanê ke, eke ma wayirê ey nêvejiyê, yew ci bêro ey sere, wa gumana çewî (kesî) çinêbo ke, ey peyra sere yeno ma périn.

PKK hetanî ewro çend ray destê xo kerd derg û dewleta tirk ra vat: "Bêrê ma pê bêrê û wa no lej biqediyô". La belê dewleta tirk her ray de vat: "Nê ez guni wazena û lej wazena".

Madem wina, hinî nika ra pey wextê lejî (şerî)yo. Goreyê fahmkerdena min PKK hetanî nika tim û tim riayetê "Pey-

manê Cenevre" kerdê û nêviyayê sivîlanê faşistan. La belê biyayanê peyinan ra oyo ayseno dewleta tirk qe goş û çimê xo nêdana nê peymanî. Her çiqas karê min niyo jî, lazim o ke kes vajo. Na seat ra pey lazim o ke ne Peymanê Cenevre û ne jî yewna ci ma bigirê do. Çimki tawrê Ewropa jî werte de wo. Belki ewro ra pey hinî tarzê IRA ra jî ders vetin lazimî ya, piya ma verî ra vêsi (zaf) yew bimi. Ci ki wext wextê yewbiyayin o.

C. ZERDÜŞT

WELAT
ROJNAMEYA HEFTESİ
(Haftalık Gazete)

■ Xwedî (İmtiyaz Sahibi)

M. NURI KARAKOYUN

■ Yönetim Yeri:

Istiklal cad. Asımlı Mescit sok. 35/37 No:308
Beyoğlu/Istanbul

TEL: (0 212)
245 16 50 - 251 79 37 - 251 90 13
FAX: 251 95 85
■ Gerinendeyê Giştî yê Weşanê
(Genel Yayın Yönetmeni)
SAMÎ TAN
■ Berpîrse Karên Nivîsaran
(Yazî İşleri Müdürü)
M. SALİH TASKESEN
■ ÇAPXANE
Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.

■ Yayım Koordinasyon:
Gündem Basın ve Yayımcılık San. Tic. Ltd. Şti.
■ BELAVKIRIN
BİRYAY Dağıtım
■ NIVİSGEHËN TEKİLİYÊ
(İrtibat büroları)
■ Amed:
Tel: 0 (412) 223 34 83
■ Mêrsin
Tel: 0 (324) 233 83 96
■ İzmir
Tel-fax: 0 (232) 425 37 02

■ Edene
Tel: 0 (322) 351 42 78
■ (Nûnerê Giştî yê Ewrûpayê)
Mahmut Gergerli
Tel: 49 871 672 29
Fax: 49 871 670 815
■ Swîsre:
Ihsan Kurt
Tel-fax
41 21 652 76 07
■ Fransa:

M. Ali Dogan
Tel- 33 614 32 43 55
■ Belçika
I. Can
Tel: 32 53 64 12 41
■ Hollanda:
S. A. Fewzi
Tel-Fax: 31 10 48 555 43
■ Suriye:
Jana Seyda
Helim Yusiv

Parêzer Osman Baydemir doza Öcalan nîrxand:

Mezintirîn doza Sedsala 20'an

Bi dîtina min ev doz dê bibe doza herî mezin a sedsala 20'an. Hem aliye wê yê siyasi hem aliye wê yê hiqûqî û hem jî pêvajo û encama wê, bo aştiya Tirkîyeyê û Rojhilata Navîn gelekî girîng be. Ev yek ji aştiya cîhanê cuda nîn e.

Hün awayê girtina Öcalan çawa dinirxînin?

Öcalan di encama hevkariya Amerika, İsrâîl, Tirkîye, Yewnanistan û Kenyayê de hate girtin. Lewre jî operasyoneke navneteweyî ye. Ji bo vê jî divê mirov li ser rîz û rîçikên hiqûqa navneteweyî gengeşiyekê bike.

Baş e. Girêdana çavên birêz Öcalan, kelepçekirina wî, kişandina wêneyên wî çîqasî rebazeke hiqûqî ye?

■ Ez bawer dikim li gorî xala 135'an a CMUK'ê di metoda lêpirsînê de divê tu kes neyê bêhişkirin. Ev wekî işkence tê pejirandin. Ji dîmenên balafirê diyar dibû ku Öcalan hatibû bêhişkirin. Lewre binpêkirina mafen mirovan heye. Her wiha li gorî standartên Peymana Mafen Mirovan a Ewrûpayê çavgirêdan wekî kirareke nemirovane tê nîrxandin.

Dozgerê DGM'ê Mete Göktürk ji dibêje li Tirkîyeyê mehkeme ne serbixwe ne. Li gorî we, di dadgeheke wiha de darizandin dê çîqasî dadyane be?

■ Di zagona ku DGM'ye saz dike de hin xalênu ku darizandina dadyane binpê dikin, hene. Ne tenê Mete Göktürk, Dadgeha Mafen Mirovan a Ewrûpayê jî DGM'yan ne hiqûqî dibîne. Her wiha rexneyê saziyê mafen mirovan ên derbarê DGM'yan de hene û bo girtina wan kampanya dane destpêkirin. Lewre jî ne gengaz e ku DGM darizandinê dadyane pêk bînin.

Gelo Tirkîye li gorî biryara DMME (AİHM)'ê tevnegere dê ji Konseya Ewrûpayê bê avêtin?

■ Ger rîz û rîçikên Peymana Mafen Mirovan a Ewrûpayê bêne ihlalkirin, ew ji ber serlestanê dikeve dewrê. Pirsgirêk pîrhîlî ye. Eger dewletek mafen kesan ên di saziya navborî de cih digirin binpê bîke, di encamê de mehkeme wê didarizîne û doza tazmînatê lê vedike. Ji ber ku dewlet DGM'ye ji holê ranake û dozgerê leşkerî ji dadgehê dernaxe, ji Konseya Ewrûpayê nayê avêtin. DGM dadgehê rewşa awarte ne. Lewre li gorî darizandina ne adîl in.

Di vir de helwesta hikûmetê wiha ye: Ez hem mafen mirovan binpê dikim hem jî tazmînatê didim.

Tê gotin ku li hin welatên rojavayî,

ji ber tesîra medya û raya giştî hin doz betal bûne. Bi dîtina we ev yek, bi taybetî jî di pêvajoya DMME'yê de, dê li ser encama darizandinê bandorekê bike?

■ Divê di pêvajoya darizandinê de her kes bi iradeya xwe ya serbixwe tevbigere û biryara xwe bide. Lê dema mirov li çapemeniya tirk mêze dike, li gorî xwe hatiye radeya biryargirtinê. Tu dibêjî qey ew doza înfîala civakî dike. Di gelek dozan de ev helwesta çapemeniyê berbiçav bû, diyar e dê di vê dozê de jî heman nêziktêdayina xwe bidomîne.

Li cîhanê dozênu ku dişibin doza Öcalan hene gelo?

■ Ez başebaş pê nizanim lê bi dîtina min ev doz dê bibe doza herî mezin a sedsala 20'an. Hem aliye wê yê siyasi hem aliye wê hiqûqî û hem jî pêvajo û encama wê, bo aştiya Tirkîyeyê û Rojhilata Navîn dê gelekî girîng be. Ev yek ji aştiya cîhanê cuda nîn e. Ji bo pêkhatina vê jî darizandineke serbixwe pêwîst e.

Diyar e ku darizandin dê li giravekê pêk bê. Ger li gorî prensîba darizandina ekere bê nîrxandin, rewşeke çawa dê derkeve holê?

■ Em duh li Mudanyayê bûn. Wekî herêma qedexe hatiye îlankirin. Ger ji bo ewlehiyê be, mirov fêm dike. Lê li wir pêkhatina darizandinê dê alozî û asteniyen mezin derxe holê. Bi taybetî bo parastinê serêşiyen mezin dê rû bidin. Heta bo ewlehiya jiyana Öcalan û her wiha tekiliya digel muwekil jî dê dijwar be.

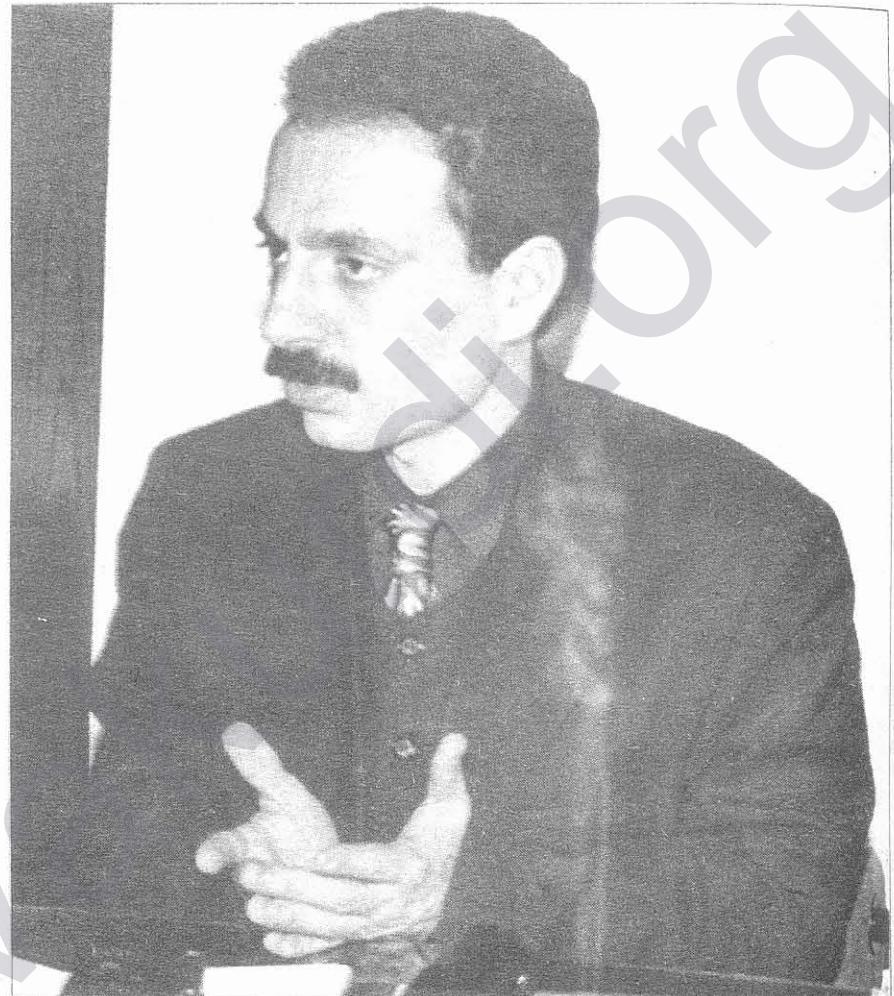
Hevdîtina ku we dixwest bi Öcalan re bikin hate astengkirin. Gelo hinceteke hiqûqî ya vê astengkirinê hebû?

■ Li gorî CMUK'ê parêzer dikarin di binçav de hevdîtinan pêk bînin û lêpirsîna dozger û dadger bisopînin. Me di 22'ê mehê de serî lê da lê ji wê rojê vir de ev daxwaza me bi cih nehat.

Lewre jî bi awayekî ev binpêkirina hiqûqa hundirin e. Yanî kesê girtî ji agahîyen hiqûqî yê parêzer bêpar maye. Dîsa li hemberî parêzer bûye asteng da ku peywira xwe bi cih neyne. Astengkirineke du-alî heye.

Di çapemeniya tirk de hate diyarkirin ku gelê Mudanyayê li dijî parêzeran reaksiyon nîşan daye. Li gorî we jî polîsan gel kişişandîye. Kîjan rast e?

■ Bi dîtina min gel ji aliye polîsan ve



Osman Baydemir û 15 avûkatên din, ji aliye xwişk û birayê Abdullah Öcalan ve wekî avûkatê Öcalan hatin peywirdarkirin. Baydemir her wiha Cigirê Serokê Giştî yê İHD'ye ye.

Wezareta Karê Derve ya Tirkîyeyê daxuyaniyên xwe diyar dike ku dê çavdêrên Yekûtiya Ewrûpayê nepejirîne. Ji aliye hiqûqî ve mimkûn e gelo?

■ Li gorî hiqûqa navxweyî divê darizandin eşkere pêk bê û her kes bi hêsanî temaşe bike. Ev doz jî dê dengvedaneke mezin pêk bîne. Lewre divê kî bixwaze bikaribe wekî temâsevan an jî wekî çavdêr bisopîne. Astengkirin ne li gorî peymanen navneteweyî û ne jî li gorî hiqûqa navneteweyî ye. Yanî çavdêr binpêkirina an jî destkariya hiqûqa navxweyî nîn e, berevajî wê prensîbeke demokrasiya hemdem e.

Niha Serokê PKK'ê ne li girtîgehekê, li giravekê girtî ye. Ev çîqasî li gorî hiqûqî ye?

■ Divê berî her tişî ewlehiya jiyana Öcalan bê girtin. Li giravekê jiyana mirovke çîqas di ewlehiyê de ye, ez gumanbar im.

MAZLUM DOĞAN

* Roja 25'ê reşemiyê du parêzeran (Ahmet Zeki Okçuoğlu û Hatice Korkut) bi Abdullah Öcalan re hevdîtin pêk anîn. Heya rojnameya me kete çapê jî encama hevdîtinê diyar nebûbû.